EL LITORAL

Año XXII — No. 6277 | Edición de 16 páginas | SANTA FE, lunes 10 de junio de 1940 | Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

A las 18.10, hora italiana, Mussolini anunció que Italia estaba en guerra con Francia e Inglaterra

El poderío de Italia como potencia bélica

Su participación puede decidir la guerra

FUERZAS NAVALES

ROMA, 10 — Circulan rumores en Roma de que el ejército italiano estaría marchando y que ya ha cruzado ciertos puntos fronterizos. Sin embargo, no ha sido posible confirmar o desmentir la versión.

Los funcionarios oficiales declinan hacer ningún comentario, manifestándose que esos rumores serán confirmados o desmentidos categóricamente por el mismo Duce cuando hable.

En algunos círculos extraoficiales se manifiesta que el Duce, antes de pronunciar su discurso, llamará a los embajadores de Gran Bretaña y Francia para comunicarles su actitud.

A las 16.30, más de veinte mil personas se habían congregado en la plaza de Venecia. A las 16.55 comenzaron los gritos de: "¡Duce, Duce!". Millares de fascistas, con los uniformes del partido y civiles, entre ellos mujeres y niños, continúan convergiendo desde todas las entradas a la plaza.

Lo que puede poner Italia en la guerra

NUEVA YORK, 10 — Italia puede colocar junto a Alemania un ejército de probablemente dos millones de hombres, una fuerza aérea de 2 mil quinientos a tres mil aviones, y una flota de dreagnouts, 21 cruceros, 116 submarinos y 200 a 300 naves menores de guerra.

Las fuerzas italianas están desplegadas en tres zonas, a saber: la zona Littorio, en la frontera de Francia, que tendría un millón de hombres concentrados. Africa, en donde hay de doscientos cincuenta mil a trescientos mil soldados blancos y nativos, en Libia, y cien mil en el Africa Oriental Italiana [illegible]

La misión comercial japonesa llegó hoy a Venecia

[illegible]

Llegó a Río de Janeiro el crucero inglés "Queen Of Bermuda"

[illegible]

"Empuñamos las armas para romper las cadenas de orden territorial que nos ahoga en nuestro mar"

ROMA, 10 — El jefe del gobierno italiano, señor Mussolini, pronunció el siguiente discurso textual, ante la multitud reunida en la plaza Venecia:

"¡Combatientes de tierra, mar y aire! ¡Camisas negras de la revolución y de las legiones! ¡Hombres y mujeres de Italia, del imperio y del Reino de Albania! (Gritos del pueblo de: "¡Guerra!... ¡Guerra!..."). La hora señalada por el destino ha sonado en nuestra patria. Es la hora de las decisiones irrevocables. La declaración de guerra ha sido ya entregada a los embajadores de Gran Bretaña y Francia (Aprobaciones prolongadas). Nos enfrentamos en el campo de batalla contra las democracias plutocráticas y reaccionarias del Occidente, que en todo momento han obstaculizado la marcha y muy a menudo han atentado contra la existencia misma del pueblo italiano, con insidias. Algunos de los hechos más recientes de la historia pueden resumirse con estas palabras: frases, amenazas, promesas, rescates y, al final, el coronamiento del edificio: innoble asedio de cincuenta estados. Nuestra conciencia está absolutamente tranquila (El pueblo grita: "¡Sí!... ¡Sí!..."). Con vosotros el mundo entero es testigo de que la Italia del Littorio ha hecho todo lo que era humanamente posible para evitar la tormenta que convulsiona a Europa, pero fué en vano (El pueblo grita: "¡Duce!... ¡Duce!..."). Bastaba revisar los tratados para amoldarlos a la mudable exigencia de la vida de las naciones y no considerarlos intangibles para la eternidad. Bastaba no iniciar la estúpida política de las garantías, que parecían esenciales para aquellos que las habían aceptado (Exclamaciones). Bastaba no rechazar la propuesta que el Fuehrer hizo el 6 de octubre del año pasado, terminada la campaña de Polonia (Gritos de: "¡Hitler!... ¡Hitler!..."). Ahora todo eso pertenece al pasado. Hoy estamos decididos a afrontar los riesgos y los sacrificios de la guerra, porque el honor, los intereses, el porvenir, lo imponen férreamente; porque un gran pueblo lo es verdaderamente y como tal se considera, si no evade las pruebas supremas que determinan el curso de la historia (Exclamaciones). Empuñamos las armas para retornar, después de resolver el problema de nuestras fronteras continentales, al problema de nuestras fronteras marítimas. Queremos romper las cadenas de orden territorial y militar que nos ahogan en nuestro mar, porque un pueblo de 45.000.000 de almas no es verdaderamente libre si no tiene libre acceso al océano (Aplausos interminables). Esta lucha gigantesca no es sino una faz del desarrollo lógico de nuestra revolución. Es la lucha de los pueblos pobres y numerosos de brazos, contra los explotadores que retienen ferozmente el monopolio de todas las riquezas y de todo el oro de la tierra (Silbidos contra las democracias plutocráticas). Es la lucha de los pueblos fecundos y jóvenes contra los pueblos estériles que van hacia el ocaso. Es la lucha entre dos siglos y dos mundos. Ahora que la suerte está echada y nuestra voluntad ha quemado las naves, declaro solemnemente que Italia no se propone arrastrar al conflicto a otros pueblos que con ella lindan por mar o por tierra (El pueblo grita: "¡Muy bien!"). Suiza, Yugoslavia, Grecia, Turquía, Egipto: tomen nota de estas palabras mías, pues de ello depende, y solamente de ellos, si serán o no rigurosamente salvaguardados.

"Italianos: En una memorable reunión en Berlín dije que, según las leyes de la moral fascista, cuando se tiene un amigo se marcha con él hasta el fin. Esto es lo que hemos hecho y haremos con Alemania, con su pueblo, con sus fuerzas armadas victoriosas. En esta víspera de un acontecimiento y alcance secular, dirigimos nuestro pensamiento a Su Majestad el Rey Emperador (Aclamaciones y vivas al Rey) quien, como siempre, ha interpretado el alma de nuestra patria, y saludamos al Fuehrer, jefe de la gran Alemania aliada (Gritos de: "¡Hitler!... ¡Hitler!..."). La Italia proletaria y fascista está por tercera vez en pie, fuerte, altiva y compacta como nunca (Aplausos y aclamaciones). Su consigna es una sola, categórica e imperativa para todos. Ella enciende los corazones desde los Alpes hasta el Océano Indico: ¡Vencer!... ¡Y venceremos!... para dar finalmente una era de paz y de justicia a Italia, a Europa y al Mundo.

"¡Pueblo italiano!: Corred a las armas y demostrad vuestra tenacidad, vuestro coraje y vuestro valor." (Aclamaciones incontenibles cierran las palabras del Duce).

Italia entró en la guerra a pesar de las propuestas formuladas por los aliados

Roosevelt hizo un último esfuerzo hace una semana, que resultó inútil

ITALIA EN LA CONFERENCIA DE PAZ

LONDRES, 10. — En círculos autorizados se manifiesta que Italia entró en la guerra, a pesar de la amplitud de las propuestas aliadas para resolver las reclamaciones razonables de Italia que fueron transmitidas al Duce por el señor Roosevelt en nombre de los gobiernos de Francia y Gran Bretaña.

Se hace notar que Roosevelt actuó como intermediario, sin asumir ninguna responsabilidad por la parte aliada. Los aliados han hecho todos los preparativos para enfrentar a Italia, incluyéndose algunas medidas no anunciadas. En círculos autorizados se manifiesta que los aliados no permanecerán simplemente a la defensiva en mar, tierra y aire. Se hace notar que Italia entra en momentos en que los aliados encuentran dificultades, especialmente en el aire. Se calcula la aviación italiana en unos 2.000 aviones de primera categoría, o sea, más o menos como la francesa. Los italianos también pueden constituir una "molestia" en el mar, porque tienen más de 100 submarinos y gran cantidad de lanchas torpederas.

Roosevelt transmitió el ofrecimiento al Duce hace poco más de una semana. Comprendía los siguientes puntos:

1o. Los aliados reconocen que Italia tiene una cantidad de agravios pendientes con ellos.
2o. Están dispuestos, una vez [illegible]

[illegible]

términos:

"Ahora debemos demostrar con hechos lo que hemos dicho con palabras. Salve rey, salve Duce".

Los visitantes hicieron el saludo fascista y se retiraron.

Hungría se mantendrá alejada del conflicto

BUDAPEST, 10 — Oficialmente se anunció que Hungría permanecerá neutral y que se espera que la paz en el Sudeste de Europa no será afectada por la entrada de Italia en la guerra.

Tranquilidad en Londres

LONDRES, 10 — La entrada de Italia en la guerra ha sido recibida con tranquilidad en Londres como algo que se esperaba ya desde hace tiempo y para lo cual Gran Bretaña estaba preparada.

Partirán de Londres los periodistas italianos

LONDRES, 10 — La embajada de Italia ordenó a todos los periodistas italianos que partieran con destino a su patria. Todos los periodistas de esa nacionalidad están preparando sus maletas para partir de un momento a otro.

La embajada de Italia en Londres

LONDRES, 10 — Se sabe que en la embajada italiana se ha estado quemando la documentación. Se están realizando preparativos para que el personal de la embajada y consulados se trasladen a Suiza en tren diplomático o avión.

Un estado de tensión en toda América

La actitud italiana ha desconcertado a todos

LA COLECTIVIDAD

WASHINGTON, 10. — La primera reacción que ha producido la actitud bélica de Italia entre los diplomáticos latino-americanos, parece que ha sido señalado por el aumento de un estado de tensión provocado por los acontecimientos que puedan ocurrir en el futuro.

A pesar de la serie de noticias de la entrada de Italia en la guerra, que se produjeron en las últimas semanas, los diplomáticos latino-americanos, por lo menos muchos de ellos, esperaban persistentemente que Italia no se sumaría a las hostilidades.

Los diplomáticos experimentados latinos, se abstienen de predecir el resultado final que tendrá la acción de Italia en el hemisferio occidental. Por lo general se expresa el sentimiento de que la acumulación de sucesos europeos en el último mes se sumen a la unidad americana.

Se presume que los primeros efectos de la actitud italiana será la medida británica que afectará [illegible]

Bullitt informó a Roosevelt la actitud de Mussolini

[illegible]

Preocupación en los círculos diplomáticos latinoamericanos

[illegible]

CAROL RECIBIO A SIR STAFFORD CRIPPS

[illegible]

La plaza de Venecia se encontraba colmada de fascistas uniformados

Esperaron impacientes desde la mañana la aparición de Mussolini en los balcones

ENTUSIASMO DELIRANTE EN ITALIA

ROMA, 10. — Las 8.000.000 de bayonetas italianas están alertas para entrar en acción contra Francia y Gran Bretaña tan pronto como el Duce lo ordene. [illegible]

Se ordenó el apagón parcial

[illegible]

Viaje de jóvenes italianos

[illegible]

¿Dará la orden Mussolini?

[illegible]

Las mujeres reemplazarán a los hombres en las tareas agrícolas

[illegible]

Se pasarán por Roma aviones de la British Corporation

[illegible]

Millares de camisas negras aparecieron en las calles de Roma

[illegible]

En la plaza Venecia

[illegible]

La palabra del Duce

[illegible]

Advertencia a los ingleses

[illegible]

Es cuestión de horas la entrada de Italia en la guerra

[illegible]

El Duce dará la orden

[illegible]

60.000 personas escucharon al Duce

[illegible]

De Hitler a B. Mussolini

BERLIN, 10 — Hitler cablegrafió a Mussolini: "Me conmueve profundamente la decisión histórica que ha tomado usted. En esta hora el pueblo alemán piensa en usted y en su país. El ejército alemán se congratula de poder luchar junto con los camaradas italianos. Inglaterra y Francia nos declararon la guerra sin razón y más tarde rehusaron mi propuesta de paz. También su propuesta de mediación que fué contestada con un categórico no. El odio de Londres y París nos han acercado más a nosotros. Ahora nuestras dos naciones están fuertemente unidas en la lucha común y le envío mis más profundos votos".

DE HITLER A VICTOR MANUEL

BERLIN, 10 — Hitler envió el siguiente telegrama al rey Víctor Manuel: "La Providencia ha querido que contra nuestra voluntad tuviésemos que defender nuestra libertad y porvenir del enemigo común. Deseamos expresarle los más profundos votos. Juntos marcharemos hacia la victoria en el cumplimiento de nuestros deberes".

se necesitaba era revisarlos.

El discurso de Mussolini fué interrumpido con frecuencia por los aplausos de la multitud congregada ante el palacio del Duce el que terminó de hablar a las 18.15 hora italiana.

Anuncio de la radio de Roma

NUEVA YORK, 10—La radio de Roma anunció que Mussolini había ya declarado la guerra a Francia y a Gran Bretaña.

Los gritos de la multitud

ROMA, 10. — A las 17, la multitud reunida en la plaza de Venecia [illegible]

Mussolini sucumbió a la tentación

LONDRES, 10 — Al describir la actitud de Mussolini, el presidente Roosevelt habría empleado una parábola bíblica. Se informa que dijo que Hitler habría llevado a Mussolini a una elevada montaña para mostrarle todos los reinos del mundo y el Duce sucumbió a la tentación".

[illegible] de 50.000 personas. Seguían llegando columnas fascistas llevando estandartes y gritando a voces, "Túnez, Córcega, Malta, Djibuti etc." También aparecieron estandartes con la reclamación de Chipre. Caricaturas de gran tamaño presentan la flota metropolitana británica, protegida por el paraguas de Chamberlain.

DECLARACION DE VON RIBBENTROPP

[illegible]

El duce rompió su silencio declarando la guerra

ROMA, 10 — Mussolini, hablando ante millares de personas que lo aclamaban en la plaza Venecia, quebró hoy su silencio con respecto a la posición de Italia [illegible]

A las 24 Italia iniciará las hostilidades

No se sabe por qué lado atacará Italia

Entrega de notas

ROMA, 10. — El ministro de relaciones exteriores de Italia, conde Ciano, convocó por separado a los embajadores de Gran Bretaña y Francia en el palacio Chigi. Al embajador de Francia, François Poncet, lo despidió a las 16.30 y al británico Sir Percy Loraine a las 16.45. Hizo entrega a ambos de las declaratorias de guerra firmadas por el rey - emperador Víctor Manuel.

El mensaje de Ciano

ROMA, 10. — Oficialmente se anunció que el mensaje que el conde Ciano entregó a los embajadores de Francia y Gran Bretaña expresaba: "Su majestad el rey y emperador, declara que Italia se considera en estado de guerra a partir de mañana".

La guerra comenzará a la medianoche, dijo M. Reynaud

PARIS, 10 — El señor Reynaud anunció por radio que las hostilidades con Italia comenzarán a la medianoche.

Es una gran tragedia para la humanidad

WASHINGTON, 10 — El secretario de Estado, señor Cordell Hull, al comentar la entrada de Italia en la guerra, dijo: "La participación de Italia en la guerra ha sido una gran desilusión para todos los pueblos y es una gran tragedia para la humanidad". [illegible]

Declaración del senador Pittman

WASHINGTON, 10 — [illegible] Pittman, manifestó que la entrada de Italia en la guerra "acelerará nuestros esfuerzos para ayudar a los aliados, pero el pueblo de Estados Unidos no desea ir a la guerra".

La ex infanta María Cristina contrajo enlace

ROMA, 10—La ex infanta de España María Cristina contrajo matrimonio con el conde italiano Enrico Marone, vinculado a los intereses de Vermouth Cinzano. Los ex-reyes de España asistieron a la ceremonia que se realizó en la aristocrática iglesia de santo Camilo.

Se conocía la entrada de Italia en la guerra

[illegible]

Una espada contra otra espada

LONDRES, 10 — El ministerio de informaciones dice que los preparativos de los aliados para hacer frente a Italia son completos y que "sabrán colocar una espada contra otra espada".

La embajada italiana

LONDRES, 10 — De buena fuente se informa que la embajada brasileña se hará cargo de los intereses de Italia en Gran Bretaña.

Discurso de Bastianini

LONDRES, 10. — A las 16.40 el embajador italiano Bastianini recibió a miembros de su amistad, periodistas y compatriotas a quienes les puso en conocimiento de la existencia del estado de guerra y terminó su corto discurso en estos términos:

La prisión del Mediterráneo

ROMA, 10 — Por primera vez las aspiraciones de Italia pasan al campo del cinematógrafo con la exhibición de la película "Prisión del Mediterráneo", la que, prácticamente, figura en el programa de todos los cinematógrafos de Italia. Presenta un mapa del Mediterráneo con derechos superpuestos y semejantes.

Al comenzar, el mapa aparece con tres portones cerrados: Gibraltar, Suez y los Dardanelos, y la película expresa luego que la mayor parte del tráfico italiano debe pasar por ellos en tiempos de paz.

Según el mapa, en tiempos de paz, un millón de toneladas de mercaderías consignadas a Italia pasan anualmente por Suez, un millón por los Dardanelos y diecisiete millones por Gibraltar; cuatro millones llegan por tierra, y dos, gracias al tránsito del Mediterráneo.

Al terminar la película, cuya exhibición dura unos cinco minutos, las barreras de acero que encierran el mapa se derriten al ser calentadas por una inmensa luz que se irradia desde Roma y aparece la siguiente leyenda: "Sin embargo, Roma es todavía dueña de sus destinos y no será siempre prisionera".

100 divisiones alemanas de infantería atacan las defensas del general Weygand

El avance alemán prosigue en dirección al Sena inferior, al río Marne y la Champagne

Los partes alemanes dan cuenta del éxito obtenido en todos los sectores

BERLIN, 10. — En los círculos militares se informó que la ofensiva alemana contra París, continúa con gran éxito en todos los sectores. Se negaron detalles, pero se agregó que debe esperarse en cualquier momento que lleguen "noticias trascendentales".

Se afirma que uno de los inmediatos objetivos del flanco izquierdo alemán que avanzó hasta unos 80 kilómetros de París será la toma del puerto de El Havre. La captura de El Havre paralizará las operaciones en los dos puertos desde los que siguen manteniendo contacto Francia y Gran Bretaña.

Una bomba inglesa mató a dos granjeros alemanes

BERLIN, 10. — La D. N. B. comunica de su corresponsal en Dusseldorf que murieron dos personas el 9 de junio en Lintorff, cerca de Dusseldorf, durante una incursión inglesa en que cayó una bomba en una granja aislada.

Comunicado del alto comando alemán

BERLIN, 10. — El comunicado del estado mayor alemán, sobre las operaciones de la batalla de Francia, dado a continuación del parte oficial sobre la retirada aliada de Noruega, expresa que las operaciones prosiguen en la forma prefijada sobre un frente de 350 kilómetros, en dirección al Sena Inferior, al Marne y Champagne. Se manifiesta que todos los contraataques de tanques enemigos fueron desbaratados.

En varios puntos las "operaciones se convirtieron en persecuciones". El comunicado agrega que la aviación alemana apoyó el avance del ejército en el Sena Inferior y Champagne. El cuartel general, los cuarteles, las concentraciones de tropas, las fortificaciones, las baterías, las columnas en marcha y las carreteras fueron atacadas con éxito.

El puerto y los muelles de Cherburgo y El Havre fueron intensamente bombardeados. Numerosos barcos en estos dos puertos, así como en el Sena Inferior, fueron averiados. Un transporte de tropas de 5.000 toneladas fué incendiado y destruído. Un submarino alemán que regresó informó haber hundido 43.000 toneladas de buques enemigos".

Una bomba mató a seis personas e hirió a otras dos

BERLIN, 10. — La D. N. B. transcribe una información del "Gelsenkirchener Allgemeine Zeitung", según la cual resultaron muertas 6 personas y gravemente heridas otras dos al estallar repentinamente una bomba. El explosivo había sido arrojado por el enemigo en su ataque aéreo de la noche anterior en Gelsenkirchener.

Un frente completamente deshecho

BERLIN, 10. — La prensa alemana afirma que, de conformidad con los ataques aéreos, fueron destruídas completamente las comunicaciones francesas de la retaguardia y que las líneas defensivas, en toda su extensión, fueron arrolladas por los tanques y demás fuerzas motorizadas.

"Nachtausgabe" dice: "La batalla, extendida considerablemente por nuevos ataques en otras partes del frente, llegó a su punto culminante en el canal de la Mancha, en mitad del Somme y al sur de Soissons. Weygand se imaginó poder organizar diariamente una línea defensiva relativamente pareja desde el canal hacia el interior y ahora es un frente en muchos puntos completamente deshecho."

"No tiene esperanzas el ejército de Weygand"

BERLIN, 10. — En los círculos militares alemanes se manifiesta: "Desde el momento en que la línea Weygand ha sido deshecha, la posición del ejército francés no tiene esperanza alguna". Se declara que todas las comunicaciones francesas por los ríos y por los caminos al Norte del Sena entre París y El Havre han sido cortadas. Se agrega que las tropas alemanas se aproximan a la parte inferior del Marne.

Ribbentropp hará una declaración a las 19

BERLIN, 10. — En círculos autorizados se manifestó que el ministro de relaciones exteriores, barón von Ribbentropp, hará una declaración especial a la prensa extranjera a las 19 hora de Berlín. No se reveló la naturaleza de la misma.

Progresan los alemanes en varios puntos

BERLIN, 10. — Un comunicado especial del Estado Mayor anuncia que las tropas alemanas continuaron el avance en todo el frente de 300 kilómetros, aproximadamente a El Havre, Rouen y París. No se dan detalles oficiales, pero la prensa de la tarde sostiene que las primeras posiciones de la línea Weygand fueron penetradas mientras que las líneas más a la retaguardia fueron perforadas, tomándose gran botín.

"Der Angriff" dice: "Se ha ganado territorio en dirección del Sena inferior. Un nuevo sector de costas del canal se halla ocupado por el rápido avance alemán".

Desmentidos categóricos

BERLIN, 10. — En fuente bien informada se considera improbable que los alemanes hayan invadido la Riviera, como lo expresaban ciertas versiones. Círculos allegados a la cancillería niegan saber nada al respecto.

Un comunicado especial

BERLIN, 10. — Un comunicado especial del estado mayor, anuncia que las tropas alemanas continuaron el avance en todo el frente de 300 kilómetros aproximándose a El Havre, Ruan y París.

Según Berlín la lucha es de persecución

Cherburgo y El Havre fueron bombardeados

LOS SUBMARINOS

BERLIN, 10. — El comunicado del estado mayor dice lo siguiente: "Nuestras operaciones militares en el frente de 300 kilómetros prosiguen, según lo planeado, en dirección del Sena inferior, el Marne y Champagne. Se han logrado grandes éxitos y están en preparación mayores éxitos aún. Todos los contraataques enemigos, hasta los realizados con tanques fueron desbaratados. En muchos puntos la lucha se convirtió en persecución. Unidades aéreas alemanas de todos los tipos apoyaron el avance del ejército con grandes fuerzas en el curso inferior del Sena y Champagne. En las cercanías de Reims, fueron atacados con éxito cuarteles generales, cuarteles menores, concentraciones de tropas, posiciones de campaña, fortificaciones, columnas en marcha, tráfico de carretera en el Sena Inferior, así como concentraciones de tropas en la retaguardia. Los muelles portuarios de Cherburgo y de El Havre fueron alcanzados con bombas de todos los calibres, así como barcos surtos en los puertos y en el Sena Inferior. Muchos fueron averiados por bombas. Un transporte de 12.000 toneladas fué incendiado y destruído. Al norte de Harstad, un buque mercante de 8.000 toneladas, recibió un impacto de bombas, seguido por una fuerte explosión. Un submarino capitaneado por el teniente de navío Cherle, regresó de un crucero contra el enemigo e informó haber hundido 43.000 toneladas de barcos enemigos. Los aviones enemigos volaron nuevamente durante la noche en el norte y oeste de Alemania causando daños en campos y edificios en puntos separados con bombardeos sin objetivos. Un avión enemigo fué abatido por antiaéreos. Las pérdidas totales aéreas del enemigo ascendieron ayer a 91 aviones, entre ellos 48 batidos por antiaéreos, 14 en combates y el resto destruídos en tierra. No regresaron cinco de nuestros aparatos".



El actual teatro de operaciones en Francia



1 Sobre el Aisne, los alemanes lanzaron 10 divisiones logrando el cruce en dos puntos, amenazando a Soissons, que ya ha quedado entre dos flancos. Desde este punto solo quedan 92 kilómetros hasta París.

2 Sector de Amiens. El empuje alemán se realiza en dirección a Noyon y ha obligado a los franceses a replegarse.

3 Clermont es el objetivo de los alemanes.

4 El flanco derecho alemán ha continuado avanzando y según se anuncia se hallan en las proximidades del Sena, sin haberlo cruzado todavía.

Pese a la resistencia francesa, en París se consideraba "muy seria" la situación

Al reanudarse la ofensiva esta madrugada, los nazis lanzaron todos sus soldados y fuerzas mecanizadas

La mayor potencia, en el flanco derecho

PARIS, 10. — Oficialmente se anuncia que la lucha se reanudó esta madrugada en todo el frente.

Comunicado francés

PARIS, 10. — El comando francés dió a publicidad el comunicado No. 541 que dice: "Desde el mar hasta Argonne la batalla continúa cada vez con mayor violencia".

Se reconoce en Francia que la situación es "muy seria"

PARIS, 10. — Asegúrase en fuente francesa extraoficial que las líneas principales del sistema defensivo de Weygand contienen firmemente las avalanchas de 100 divisiones de infantería alemanas, apoyadas por otras 8 blindadas. La situación, empero, se reconoce como "muy seria".

Por primera vez desde que comenzó la guerra no se realizó la conferencia oficial de periodistas ni funcionarios del ministerio de guerra esta mañana. Se dieron informaciones acerca del motivo que impidió obtener por ese medio el comentario cotidiano sobre las operaciones militares de las 24 horas precedentes. En otras fuentes se indicó que los alemanes han utilizado 4.000 tanques al reanudar por la madrugada la nueva ofensiva y que emplean todos los soldados y unidades mecanizadas que disponen para exterminar la resistencia, en un supremo esfuerzo. Hoy se hace tremenda la presión contra los puntos de apoyo de los franceses.

Según todos los indicios, la ofensiva del enemigo hace sentir su mayor potencia en el flanco derecho de los franceses procurando obligarlos a retirarse hacia el mar desde el Sena, con lo cual quedarían cortadas las comunicaciones de El Havre y Ruan con Inglaterra.

La lucha contra los tanques alemanes que penetraron en Rouen

LONDRES, 10. — En los círculos militares se pone de relieve que los franceses continúan luchando contra los 300 o 400 tanques que irrumpieron en dirección a Rouen, no habiendo hasta ahora pruebas de que los alemanes hayan apoyado su avance con infantería, lo que se considera indicio promisor.

En muchos puntos ha cedido la línea Weygand

PARIS, 10 — La punta de lanza de la ofensiva alemana se encuentra a 40 o 50 kilómetros de París, después de haber arrojado a la batalla un millón y medio de hombres y 4.000 tanques y, según se anuncia, está rompiendo las líneas de defensa en el Sena, el Oise y el Aisne. La columna de tanques alemanes que opera al sur de Beauvais, se encuentra más o menos a unos 53 kilómetros de París. También se informa que otras unidades blindadas alemanas irrumpieron a través de las líneas de defensa en Normandía, en los departamentos del Sena inferior y el Eure, al noroeste de París.

Al este, poderosas columnas alemanas atacan la meseta de Tardenol y amenazan con flanquear las ciudades de Soissons y Reims.

Concentraciones cerca de Suiza

BASILEA, 10. — La artillería de Francia y Alemania, en el extremo Sur de las líneas Maginot y Sigfrido, establecieron una formidable cortina de acero durante varias horas esta mañana provocando el temor de que sean inminentes las operaciones que podrían complicar a Suiza en la guerra.

El violento cañoneo comenzó a las 3 y continuó en forma intermitente hasta promediar la mañana. Casi simultáneamente cesó porque tropas alemanas, italianas y francesas se concentran en los puntos de convergencia de las fronteras con Suiza.

Las autoridades militares suizas ordenaron que las tropas destacadas en la frontera estén alertas.

La flota inglesa bombardea a tropas alemanas

LONDRES, 10. — Se anuncia oficialmente que la flota inglesa bombardea tropas alemanas en la costa francesa.

Han sido reforzadas las escuadrillas aéreas inglesas

LONDRES, 10. — El ministerio de aviación anuncia que las escuadrillas de las reales fuerzas aéreas en Francia han sido nuevamente reforzadas. Han sido atacados gran cantidad de efectivos militares en la Prusia Alemana y en el Ruhr.

Todas las tropas inglesas disponibles lucharán en Francia

LONDRES, 10 — El ministro de informaciones hizo el siguiente anuncio: "A pesar del inminente peligro de una invasión alemana al Reino Unido, es opinión unánime del gobierno británico y de la nación británica que todas las fuerzas que hay a disposición sean enviadas sin demora al campo de batalla".

"Francia no está vencida", dijo Paul Reynaud

NUEVA YORK, 10 — En una transmisión de radio que fué escuchada en esta ciudad, el señor Reynaud declaró que Francia puede encontrarse en momentos difíciles pero que no está vencida.

Dijo también que en el sexto día de la batalla de Francia, los ejércitos franceses se retiran, pero lentamente y que su posición militar es buena. Agregó que el embajador francés había preguntado al conde Ciano cuál era la razón por la que Italia declaraba la guerra a los aliados y que éste le replicó que únicamente para cumplir con sus obligaciones con el eje.

Reynaud también manifestó que los aliados han estado siempre dispuestos a negociar la paz, apoyados en dichas gestiones por el presidente Roosevelt pero que sus esfuerzos no tuvieron éxito.

La lucha a muerte entre los aliados y Alemania

LONDRES, 10 — La lucha a muerte de los aliados y Alemania parece abocarse hoy, a acontecimientos trascendentales que sobrepasarán por su importancia a todo suceso acaecido desde septiembre último, cuando estalló la guerra. A los despachos llegados de Francia en el sentido de que los alemanes avanzan con renovado empuje en su ofensiva contra París, se añade el estado "prebeligerante" de Italia, que se aproxima rápidamente a su culminación, presumiéndose que el electrificado ambiente reinante hará crisis con una declaración de guerra a los aliados. Es posible que esta tarde el Duce haga el anuncio oficial.

Los británicos esperan con sumo interés las informaciones de Washington, según las cuales el presidente Roosevelt pronunciará esta noche un importantísimo discurso. En algunos círculos se predice que la declaración que haga podrá servir de contrapeso a lo que Mussolini tenga que expresar. Impera gran confusión acerca del futuro inmediato. En fuente británica oficial se niega rotundamente que Francia vaya a firmar una paz por separado y se apoya este desmentido con el anuncio de que se han enviado soldados y materiales a Francia para luchar juntos.

La táctica del "eje" parece buscar la obtención de esa paz por separado, exigiendo que sean satisfechas las aspiraciones naturales de Roma, en cuyo defecto Italia entrará inmediatamente en guerra. Al comentarse esto, se opina en fuente local que todavía hay mucho de bravuconada en la actitud de Italia.

No obstante, los aliados han experimentado hoy fuertes sacudidas en su posición militar. Al retirar sus fuerzas de Noruega, los aliados admiten tácitamente que la situación en Francia es lo suficientemente grave como para exigir el envío de todos los efectivos y el material disponible al frente occidental, aun a costa de perder el territorio que rodea a Narvik, por el cual batallaron siete semanas.

La situación de Francia confirma que las mismas operaciones de guerra se encaminan a una culminación formidable. Es evidente que, o bien los alemanes obtendrán pronto una gran victoria gracias a su empuje, o bien los franceses van a detener al enemigo haciendo volver sobre sus pasos e infligiéndole una tremenda derrota. Para apoyar esta afirmación, se declara en fuente militar aliada que los alemanes están cerca del derrumbe de su magno cuerpo y que cuando ello se produzca la reacción de los defensores tendrá tal ímpetu que aplastará al invasor.

Partió para Riga el ministro de guerra de Letonia

LONDRES, 10. — La radiotelefonía moscovita anuncia que el ministro de guerra de Letonia, señor Berkis, partió para Riga.

Se descarta en Londres que Francia concerte una paz por separado con Alemania

La presencia de Reynaud, Petain y Weygand al frente del país rechaza esa eventualidad

LONDRES, 10. — En círculos autorizados británicos se considera fuera de toda posibilidad real el que Francia concierte una paz por separado. Se considera que la suerte de Francia en manos de hombres como Reynaud, Weygand y Petain, es una garantía contra tal eventualidad.

El mercado libre de cambios

LONDRES, 10. — En vista de las nuevas reglamentaciones de cambios, el mercado libre no puede operar normalmente, salvo en las India, Hong Kong Shanghai, Singapure y Alejandría.

Murió un as de la guerra

LONDRES, 10. — La Press Associations informa que el neozelandés Cobber Kain, considerado el as de aviación mas grande de la actual contienda ha sido muerto en acción de guerra. Según cálculos extraoficiales derribó 6 aviones alemanes y se tiró dos veces en paracaídas, siendo herido una de ellas. Kain tenía 22 años y estaba comprometido con la actriz inglesa Joyce Phillips de 23 años esperando contraer matrimonio para julio por lo cual sus padres venían desde Nueva Zelandia.

Acción de la aviación británica

LONDRES, 10. — La aviación aliada descargó incesantes y contundentes golpes sobre las líneas de comunicaciones alemanas, extendidas casi al punto de ruptura por el rápido avance de las líneas enemigas en el norte de Francia. La aviación inglesa y la francesa cooperaron también en la destrucción incesante de la parte más débil de la maquinaria bélica alemana de abastecimientos de petróleo para las unidades mecanizadas.

Un anuncio del ministerio de aviación habla de los "montones de hierro viejo a que han quedado reducidas columnas mecanizadas de retaguardia por los ataques de la aviación". Durante el fin de semana han sido destruídos polvorines, puentes, carreteras, grandes depósitos de petróleo y bases aéreas enemigas.

Sensibles pérdidas navales

LONDRES, 10 — El almirantazgo británico anunció hoy la más fuerte pérdida naval que Gran Bretaña ha sufrido en toda la guerra. Se presume que las pérdidas se produjeron en la retirada de Narvik.

El "Glorious" será fácilmente reemplazado, porque al comenzar la guerra se encontraban cinco nuevos portaviones en construcción. La flota pierde sin embargo dos contratorpederos adicionales, que son sumamente valiosos para la guerra contra los submarinos. Relacionado con ésto, los británicos han dejado entrever que es posible que se adquieran contratorpederos en los Estados Unidos.

El anuncio hecho por el almirantazgo de la pérdida del porta-aviones "Glorious" y de los barcos que lo acompañaban, abarca un total de 50.706 toneladas que han sido restados a la flota británica. Los contratorpederos desplazaban 1.350 toneladas cada uno y su tripulación normal era de 135 hombres. Ambos fueron construídos en 1927. La pérdida total de contratorpederos británicos alcanza a 22 desde que comenzó la guerra.

El "Glorious" desplazaba 22.500 toneladas y era gemelo del "Corageous", este último torpedeado el 18 de setiembre de 1939. Su tripulación normal era de 748 hombres, incluyendo el personal de las fuerzas aéreas. El número de aviones que transportaba era de 48.

Importantes pérdidas navales británicas

LONDRES, 10 — Oficialmente se dan por hundidos el porta-aviones "Glorious", el transporte "Orama", los contratorpederos "Acasta" y "Ardent", y el petrolero "Oil Pioneer". Estos últimos barcos iban acompañados por el "Glorious".

Anuncio del ministerio de aviación

LONDRES, 10. — El ministerio de aviación anuncia que aviones británicos de bombardeo atacaron líneas de comunicaciones de los alemanes detrás de los frente de lucha bombardeando intensamente vehículos blindados, columnas de transporte blindadas y concentraciones de tropas en Abbeville, Amiens, Beauvais y Rouen. También durante la noche atacaron repetidas veces a las tropas enemigas en el Soma y Aisne.

El anuncio es el primer indicio de que los alemanes habían llegado a Beauvais, importante unión de caminos laterales, así como de las carreteras que conducen a París.

Los ingleses capturaron el "Vulcania"

ROMA, 10 — El vespertino "Il Piccolo" publica despachos de Madrid, según los cuales el vapor italiano "Vulcania", que viajaba de Tánger hacia Italia con varios centenares de súbditos italianos repatriados, fué detenido por el control del bloqueo inglés y obligado a entrar en Gibraltar.

El diario citado titula el despacho de "Provocación inglesa".

CONFIRMA LONDRES LA DETENCION DE LA MOTONAVE "VULCANIA"

LONDRES, 10 — Las autoridades británicas confirman que la motonave "Vulcania" fué detenida en Gibraltar varias horas el sábado pasado.

Los oficiales de control subieron a bordo pero, por la noche, se permitió seguir al barco rumbo hacia Italia. Lleva cerca de 600 pasajeros y algún cargamento. El ministerio de guerra económica reafirmó que se continúa la política de control de contrabando, aunque se tienen toda clase de consideraciones para los pedidos italianos.

LOS REFUGIADOS QUE LLEGAN A FINLANDIA

HELSINKI, 10. — Cada vez más numerosos son los refugiados civiles que llegan en caravanas, procedentes de Noruega a la localidad de Juki, situada del lado finlandés de la frontera. Se informa que siete aviones militares noruegos descendieron en Salmijaervi y Petsamo y sus tripulantes fueron internados.

BOMBARDEO JAPONESES SOBRE CHUNG KING

CHUNG KING, 10. — 27 aviones de bombardeo japoneses arrojaron bombas sobre la zona de las embajadas extranjeras, destruyendo la casa del consejero estadounidense, y el del ministro de Comunicaciones.

La embajada alemana sufrió algunos daños.

Una violenta declaración en Londres

"Italia afrontará el desprecio del mundo"

El ataque

LONDRES, 10. — Texto del anuncio del ministerio de Informaciones:

"Los pueblos balcánicos habrán escuchado las palabras reconfortantes del señor Mussolini a su respecto. Las naciones del eje han dado seguridades como lo hicieron con Dinamarca, Noruega, Holanda, Bélgica y Luxemburgo. En la lucha entre la civilización y las ordas paganas de Alemania, el gobierno fascista ha esperado al parecer, el momento de mayor aprieto de los aliados. Con esta política cobarde, impropia de caballeros, se espera asegurar a Italia el pillaje que Alemania únicamente se permitía hacer, pero lo que en verdad afrontarán los italianos es el desprecio del mundo y el poderío armado de dos imperios que Italia ha atacado por capricho".

"Italia, a menos que Alemania se desmorone inesperadamente, será librada, como lo declaró el señor Churchill, en los océanos, en tierra y en el aire con los grandes recursos a disposición de los aliados hasta que se extirpe de Europa la amenaza de Alemania. No puede esperarse, por lo tanto, que Italia tenga grandes éxitos en corto tiempo y a poca costa. Tendrá que hacer grandes sacrificios. ¿Y para qué? Para los alemanes. Los gobiernos aliados contaban con que Italia entraría en la guerra como vasalla de Alemania. Sus preparativos son completos y sabrán colocar una espada a otra espada".

El comunicado del ministro de informaciones

LONDRES, 10 — El ministro de informaciones, dijo en su comunicado de hoy: "Importantes contingentes de nuevas tropas británicas han desembarcado hoy en Francia para reforzar las fuerzas británicas que luchan al lado de los aliados. Se han aumentado las escuadrillas de las reales fuerzas de aviación en Francia. La flota bombardea a tropas alemanas en la costa".

Al describir la batalla de Francia, el comunicado dice que es la "batalla de París y Londres".

El violento empuje alemán tiende a transformar la "batalla de Francia" en la "batalla de París"

PARIS, 10. — Los ejércitos alemanes en territorio francés, que estarían compuestos de unos 2.000.000 de hombres, lanzaron su propio poderío en una presión constante contra las líneas francesas y parecen transformar "la batalla de Francia" en "la batalla de París".

En un punto del frente la avanzada alemana está a 60 kilómetros de la capital francesa y en las primeras noticias militares de la mañana no hay indicios que expresen que esas fuerzas hayan sido detenidas. Ese punto se halla en Gisors, al Norte de París, sobre un afluente del Sena, donde los alemanes llegaron a Pont de Larche. La columna alemana que alcanzó a Gisors, es el extremo de la avanzada de las fuerzas mecanizadas germanas que el sábado penetraron en Forges les Eaux y representa la [illegible] avanzada del flanco derecho alemán.

En París comenzó ya la evacuación en algunas de sus formas. La Cruz Roja norteamericana abandonó su sede en París para dirigirse a Burdeos, y se afirma, sin confirmarse, que parte del personal de la embajada de los Estados Unidos salió también de la capital.

Frente a la terrible presión alemana las líneas francesas continuaron su heroica resistencia y se mantienen intactas, aunque hayan sido obligadas a ceder en algunos sectores para impedir operaciones de tenaza. La aviación aliada voló incesantemente sobre las líneas de la retaguardia alemana día y noche, bombardeando las concentraciones y ametrallando la columna germana, destruyendo gran cantidad de material.

En las esferas militares se anunció que la situación es más grave que en cualquier otro momento, desde el comienzo de la invasión, hace un mes y dos días. Empero se insiste en que la ofensiva alemana se ha de detener pronto, ante la imposibilidad de mantener durante más tiempo el ritmo actual de las operaciones. Se calcula en los mismos círculos que el "último cuarto de hora" de la ofensiva alemana, mencionado por el generalísimo Weygand, en su orden del día, es de esperarse al anochecer. La intensidad de la lucha no permite hacer conjeturas sobre la veracidad de dicho aserto.

EN LONDRES SE CONSIDERA COMO "DIFICULTOSA" LA SITUACION

LONDRES, 10. — En círculos militares británicos se manifiesta hoy que la situación en Francia, donde las tropas alemanas han intensificado sus ataques contra las líneas aliadas, "presenta evidentemente nuevas dificultades".

Declaran que el avance más serio de los alemanes parece ser el proyectado sobre el flanco izquierdo aliado. Este ataque tiene por fin cortar las comunicaciones entre Inglaterra y Francia. "Las tropas británicas participan en las acciones más intensas y colaboran eficazmente con las tropas francesas", manifestó un representante militar. Esta declaración fué hecha poco después de que el primer ministro anunció de que habían sido enviadas nuevas tropas a Francia. Los observadores neutrales consideran que ambas declaraciones responden a los alegatos de que los ingleses habían abandonado a los franceses.

Al comentar sobre la batalla del frente Somme-Aisne, donde la línea Weygand parece haber sido mellada seriamente aunque no rota, los británicos dicen que los alemanes "no han hecho algunos avances y han lanzado todas sus fuerzas. Vuelven a reiterarse las advertencias contra optimismos exagerados.

Los tres ataques principales se centralizan en Rethel, Soissons y Rouen. En el frente Soissons Rethel, las líneas aliadas contienen actualmente todos los ataques alemanes pero la lucha en Rouen es diferente. "Parece que el ataque a Rouen es el más grave de todos y los alemanes han efectuado allí los más importantes avances", agregó el vocero militar.

Este avance parece preocupar más a las autoridades militares británicas puesto que, de tener éxito, cortará las comunicaciones de tropas británicas con Francia por el mar, salvo por Cherburgo, Brest y otros puertos más al Sur.

EL USO DE MEJORADORES EN LA PANIFICACION

El proyecto de ley de represión del uso de los mejoradores químicos en la panificación, presentado al cuerpo por el senador por San Javier, llena una necesidad sentida por la ineficacia de las sanciones que hasta la fecha aplicaban las autoridades sanitarias, de acuerdo con el código bromatológico, a los industriales inescrupulosos que atentaban contra la salud de la población por una pequeña ganancia, como es la que deja la diferencia en el empleo de las harinas.

El proyecto del senador Casañas llena la omisión, con la aplicación expresa de penalidades que van de 15 días a 1 año de prisión o multas de cincuenta a mil pesos en efectivo y como accesorias la publicación de los nombres de los infractores y clausura de los establecimientos hasta por seis meses. En las infracciones intervendrá el juez en lo correccional y el sumario podrá ser prevenido por inspectores o personal competente del Departamento del Trabajo.

Este es en síntesis el proyecto, que es de esperar sea sancionado por la Legislatura, porque él viene a corregir un vicio que se venía extendiendo, y un fraude alimenticio de efectos serios en la salud de la población.

Además de ese aspecto francamente delictuoso, contra el cual en ninguna ocasión las autoridades procedieron con la energía necesaria, debe tenerse en cuenta para sancionar esta ley de represión, que en nuestra provincia se producen excelentes harinas, a un precio muy por debajo de lo que en otras épocas se llegó a pagar por cada bolsa.

La producción y la competencia han hecho que las harinas lleguen a un alto grado de calidad, lo que hace inadmisible la aplicación de los llamados mejoradores, que no son tales, desde que desmejoran las cualidades nutritivas de ese alimento de primera necesidad.

Naturalmente que no es con la sanción de la ley únicamente, como se conseguirá un poco de respeto por la salud del pueblo de parte de los industriales inescrupulosos, sino con su aplicación estricta. El Departamento del Trabajo y las autoridades sanitarias municipales, encargadas directas de la vigilancia de los productos alimenticios, deberán extremar su atención para que no se repitan estas adulteraciones. Otro medio de impedir que este fraude se extienda hacia centros donde el control sanitario no existe o es prácticamente inoperante como en la mayoría de los pueblos del interior, sería la de establecer control sobre la venta de los llamados mejoradores: bromato de potasio, perborato de sodio, óxido de zinc, carbonato de magnesio, persulfato de amonio, fosfato bicálcico, peróxido de benzoyle, cloruro de amonio, sulfato de calcio, etc. Aunque varios de estos productos se expenden libremente, podría llegarse en alguna forma a establecer una limitación razonable para impedir su empleo en la fabricación de pan.

La preocupación del senador por San Javier, demostrada en la preparación de este proyecto de ley que comentamos, por legislar en un sentido socialmente útil debe ser objeto de especial mención, precisamente por producirse en momentos en que los legisladores demuestran escaso interés por los asuntos públicos de importancia.

EL FOMENTO DEL CONSUMO INTERNO DE CARNES

La Sociedad Rural Argentina ha hecho entrega al ministro de Agricultura de un memorial solicitando la intervención oficial en la organización del comercio interno de carnes, no sólo con el objeto de poner al país al abrigo de las contingencias que puedan producirse a la terminación del conflicto europeo, que podría determinar una brusca paralización de las exportaciones, sino también para distribuir y poner al alcance de la población argentina un artículo de consumo indispensable.

Después de haber perdido durante muchos años las perspectivas del mercado interno, tras las posibilidades que ofrecía a la ganadería privilegiada del sur el mercado inglés, la Sociedad Rural Argentina vuelve nuevamente a situarse en un punto de mira razonable, al solicitar de las autoridades un mayor interés por este problema.

A casi siete años de haber sido sancionada la ley nacional de carnes, cuya letra y espíritu fué sacrificada por el P. E. para servir los intereses del monopolio del frío, resulta auspicioso comprobar que un organismo representativo de un sector que hasta ahora no había demostrado preocupación por el desarrollo del comercio interno, sume sus esfuerzos a los que desde hace muchos años vienen bregando por la aplicación de una política más a tono con la realidad del país y las necesidades de la mayoría de los productores ganaderos. En efecto, la Junta Nacional de Carnes, que fué el principal aliado que tuvo el monopolio de los frigoríficos y ganaderos privilegiados, con el consentimiento de la Sociedad Rural Argentina, no demostró hasta ahora ninguna preocupación por el mercado interno, dejando sin cumplir las disposiciones legales y obstaculizando las gestiones de los ganaderos del interior y de la propia Corporación, cuando ésta, en sus comienzos, se orientó hacia una sana política de defensa de los productores independientes.

Sin duda que las gestiones iniciadas por la Sociedad Rural Argentina no están del todo desligadas del cambio que han producido en el comercio de carnes con Gran Bretaña las necesidades impuestas por la guerra actual, ya que este país ha dejado de comprar "chilled", aumentando en cambio su interés por los tipos continente y conserva, que no sólo constituyen la base de alimentación de los ejércitos, sino que requieren menos bodegas para su transporte, lo que constituye un apreciable ahorro en los fletes.

Así y todo, resulta auspicioso comprobar estas preocupaciones, lo que por otra parte viene a confirmar la justeza de nuestra prédica en defensa de los productores independientes, cuando señalábamos la necesidad de dar mayor importancia al mercado interno, que sin estímulo de ninguna especie y carente de toda organización comercial sobre bases racionales, absorbe actualmente entre un 70 y un 80 o|o de la producción ganadera del país.

El gobierno no ha tomado hasta ahora en serio este problema y no obstante poseer una buena legislación al respecto, no sólo no se la ha aprovechado, sino que se la ha boicoteado desde los organismos oficiales. Las nuevas necesidades que crea la guerra, la conveniencia de adoptar medidas preventivas para lo que pueda ocurrir en el futuro, así como el interés de los productores argentinos y del porvenir económico del país, que no puede seguir subordinado a los dictados de una minoría privilegiada, hacen necesario un cambio fundamental en la política ganadera, que ya se ha venido insinuando en el gobierno y que, estamos ciertos, cuenta cada día con nuevos sectores que la apoyan.

El gobierno debe estimular el consumo de carne en el país, sin que ello signifique caer en los errores de la propaganda papelera y verbal. Para ello es necesario crear frigoríficos o instituciones comerciales y de industrialización, no sólo para poner al productor en contacto con el consumidor, sino también para abaratar los precios. La carne que consume la mayor parte del país no pasa de ser del tipo apto para conserva, mientras el ganadero no sabe qué hacer con su producción, o se envía al exterior carne tipo continente y hasta "chilled", clasificada como conserva, a precios irrisorios. A este respecto, la ley de carnes contiene todos los resortes para hacer eficaz esta política, siempre que se obre de buena fe y que se quiera realmente hacer obra que beneficie al pueblo y a los productores, sin exclusiones odiosas o favoritismos, que sólo han servido para aumentar las ganancias del monopolio y sacrificar los intereses generales.

EL PROBLEMA DE LA LECHE EN RAFAELA

El Concejo Deliberante de Rafaela tiene a consideración el importante problema del suministro de leche a la población. Aquel cuerpo considera la posibilidad de introducir el sistema de pasteurización, como medio de proporcionar a los habitantes dicho artículo en las condiciones de higiene y sanidad necesarias. La iniciativa es de todo punto de vista conveniente, puesto que con ella se tiende a resolver uno de los principales problemas relacionados con la salud y merece ser considerada con el máximo de atención, pues en asuntos de esta naturaleza debe evitarse caer en improvisaciones.

El problema de la higiene y calidad de la leche es uno de los que preocupan en la mayoría de los centros de población del país. Muy pocas son las ciudades en las cuales las autoridades han llegado a ajustar el sistema de suministro de ese artículo de imprescindible necesidad a las exigencias de la técnica sanitaria, utilizando los adelantos científicos en la materia. A la ciudad de Santa Fe le corresponde el honor de haber sido la primera en la república que dictó una ordenanza de pasteurización obligatoria, la 2340, y en 15 años de su aplicación, han podido apreciarse los beneficios que ha traído para la salud general de la población. En Rosario también se estudia la posibilidad de implantar el mismo sistema y las mismas preocupaciones demuestran las autoridades municipales de Rafaela, dando así un ejemplo que debiera ser imitado por las demás municipios de la provincia que están en condiciones de hacerlo.

Al tratar asuntos de esta índole deben evitarse, como decimos, las improvisaciones. A las consideraciones de orden higiénico y sanitario que acreditan la necesidad de la higienización y pasteurización de la leche, deben agregarse las de orden económico. Debe buscarse que el sometimiento del artículo a aquellos procesos no ocasione su encarecimiento para los consumidores, sobre todo teniendo en cuenta que es de imprescindible necesidad, sobre todo en los hogares más pobres. Y al considerar el aspecto económico, no debe olvidarse tampoco la retribución justa que debe obtener el productor y de ahí lo delicado que es el estudio del problema en este aspecto porque deben conciliarse los intereses del consumidor de leche en buenas condiciones de higiene y sanidad, y al precio más económico posible, y los del productor. Para solucionar este punto, consideramos que pueden propiciarse varias soluciones. Aquella que elimine al intermediario sería la ideal y se podría conseguir por dos medios: Que la municipalidad tome por su exclusiva cuenta la pasteurización o suministro del artículo, comprándolo directamente al productor, o que la municipalidad construya la usina pasteurizadora y los tamberos envíen a la misma el producto para someterlo al proceso, para lo cual se podría formar un consorcio entre la comuna y los productores.

Otra solución, que ha sido puesta en práctica en países adelantados en esta materia, es la de que en cada zona de producción exista una planta pasteurizadora explotada por los propios tamberos constituídos en cooperativa, bajo la fiscalización directa, se entiende, del Estado. Esta última forma de encarar el problema deberá considerar las características de la zona y sus modalidades en la concentración del artículo en los centros de consumo.

Estas son soluciones dignas de ser consideradas detenidamente y que sugerimos a las autoridades de Rafaela a modo de contribución al estudio del importante problema. Es indudable que hoy se acepta universalmente que, de no llegarse al ideal de que "más vale leche higiénica que higienizada", el camino más indicado es el de la pasteurización e higienización, ya sea en los centros de producción o en los de consumo y no hay dudas que el Concejo de Rafaela se expedirá en este sentido. Pero debe evitar caer en improvisaciones que ocasionen un mal de origen al sistema que se implante, si se deja en manos de intermediarios constituídos en monopolio.

En este primer paso que se va a dar, debe evitarse el encarecimiento del artículo y el sacrificio del productor. Está demostrado que el estímulo que éste recibe mediante precios justos, influye en el perfeccionamiento de los tambos y la higiene del producto.

El proyecto del P. E. sobre la estabilidad y escalafón del magisterio escolar y especial

Ha terminado el ministro de Instrucción Pública y Fomento, la preparación del proyecto de ley de estabilidad y escalafón del magisterio de las escuelas primarias y especiales que anunció en la Cámara de Diputado el viernes 7 del corriente, cuando fundaba el proyecto de ley de comisión provincial de cultura.

Dicho proyecto ha sido puesto a consideración del gobernador, y se cree que en las sesiones de la semana corriente tendrá entrada en las cámaras.

La distribución de los premios correspondientes al Décimo Séptimo Salón

Se efectuará en un acto público en el Teatro Municipal

Sin que la fecha tenga todavía carácter oficial, puédese informar que es propósito de la Comisión Provincial de Bellas Artes, realizar el día 20 del corriente, la distribución oficial de los premios discernidos entre los artistas que exponen en el VII Salón Anual.

Los miembros de la Comisión han conversado al respecto con el gobernador y el ministro de la materia; el profesor Mantovani ha iniciado las gestiones ante la comisión administradora del Teatro Municipal, con el fin de habilitar dicha sala para llevar a cabo el interesante acto.

Universitarias

La próxima elección de rector de la Universidad

El 19 del corriente se reunirá en esta ciudad la asamblea universitaria para elegir rector de la Universidad Nacional del Litoral en reemplazo del doctor Josué Gollán (h.) que termina su mandato después de haber actuado durante tres períodos consecutivos en ese importante cargo.

Por la secretaría de la universidad se han enviado las citaciones correspondientes.

Hasta ahora se mencionan los nombres de los doctores Mario Antelo, Rafael Bielsa y el actual rector Dr. Josué Gollán (h.) como candidatos a ser votados para el cargo. Sin embargo, teniendo en cuenta los institutos y delegados que apoyan a cada uno de ellos, puede considerarse como segura la reelección del doctor Gollán quien, por otra parte, ha venido actuando al frente de los destinos de la Universidad del Litoral con sumo acierto.

Asociación "Amigos del Arte"

El pianista Borowsky

Pasado mañana dará su anunciado recital el pianista ruso Alejandro Borowsky que "Amigos del Arte" presenta por segunda vez en esta capital. El acto tendrá lugar en la sala del Colón a las 21.30.

El programa está dedicado a tres grandes figuras del teclado: J. S. Bach, Glazounow y Liszt, de cuya obra está plenamente compenetrado Borowsky como lo ha demostrado a través de sus interpretaciones.

Federación Gremial Médica

Concentración de médicos en Cañada de Gómez

De conformidad con lo anunciado, tuvo lugar en Cañada de Gómez una concentración de médicos del departamento Iriondo. La lluvia caída durante el día sábado que dejó intransitables los caminos restó parte de la concurrencia prevista.

Esta se realizó, no obstante, con mucho éxito, pues fueron considerados todos los puntos motivo de la misma, el principal de los cuales era la constitución de la asociación departamental.

Se designó una comisión provisoria que correrá con la organización de una reunión que tendrá lugar el próximo sábado en la localidad del mismo departamento Totoras, en ocasión de la cual se dejará constituída definitivamente la asociación y se elegirán las autoridades de la misma.

También celebró reunión la comisión directiva de la Federación Gremial Médica, organizadora de la concentración referida, tomando varias resoluciones.

Asociación de Criadores de Aves

Reunión de la comisión directiva

El viernes 14 del corriente tendrá lugar la reunión semanal de la comisión directiva de la Asociación de Criadores de Aves, con el fin de considerar diversos asuntos relacionados con la exposición de aves.

El referido cuerpo fijará la fecha oficial para inaugurar la exhibición de los productos presentados, que, como es público, ha debido ser postergada en dos oportunidades.

NOTAS

La quinta columna

¿Existe o no existe la "quinta columna"? Esta es la pregunta que mucha gente se formula, sin poder contestar a ella satisfactoriamente. La lectura de la prensa no saca a nadie de dudas, pues mientras determinadas publicaciones encuentran a la "quinta columna" hasta en la sopa, otras publicaciones atestiguan, con igual fervorosa sinceridad, que la "quinta columna" es un pretexto para la consecución de fines reñidos con el respeto al adversario político.

Si la "quinta columna" es tan sólo una opinión o un estado de opinión desfavorable a los vicios consuetudinarios de nuestra política, es indudable que esa "quinta columna" no es procesable. Falta el "cuerpo del delito", indispensable para iniciar el proceso. Si, en cambio, la "quinta columna" es algo con existencia objetiva, con jefes y con soldados, con fondos propios y con protervos propósitos de desquiciar el orden y la tranquilidad pública, su procesamiento importa mucho a la seguridad del país. Este ha dictado una ley de emergencia. Destinada a reprimir cualquier posible desborde de esa debatida "quinta columna". La ley en cuestión no será aplicable en caso que la "quinta columna" sea un simple estado de ánimo de los admiradores de los gobiernos fuertes y sin control popular. Nadie tiene, pues, por qué temerla, aunque todo el mundo sienta que no sea posible vivir en paz con leyes de excepción, siempre molestas y proclives a suscitar reacciones desagradables. Pero la existencia de la ley susodicha no resuelve el tremendo problema: ¿existe o no existe la "quinta columna"?

Sabemos de gente que todas las noches mira debajo de la cama por temor a que allí esté escondida la "quinta columna". Y nos consta que son muchos los ciudadanos despreocupados que no creen ni en las columnas del alumbrado público. Es la eterna división de los hombres, por una razón hepática, en pesimistas y optimistas. Los individuos con el hígado en excelentes condiciones, pero que ya han vivido lo bastante para no confiar en la pureza de intenciones de todo prójimo que se les pone por delante, ni creen en la "quinta columna" ni dejan de creer en ella. Se mantienen a la expectativa.

Comisión Popular Por la Expropiación de la Usina de la Cía. C. A. de Electricidad

Nota remitida a la Convención Municipal de la U.C.R. de Santa Fe

La Comisión Popular Por la Expropiación de la Usina de la Cía. C. A. de Electricidad, ha remitido a la presidencia de la Convención del la U. C. R. de Santa Fe una nota en la que expresa que ha visto con viva complacencia la actitud asumida por esa convención en su reunión de ayer, al mantener firme el voto imperativo dado a los concejales de su partido, para que voten la expropiación de la mencionada Usina.

"Desde hace tiempo venimos bregando — agrega — por esta solución del problema eléctrico de nuestra ciudad, que entendemos la mejor para el pueblo y para la Municipalidad. En procura de interesar al Concejo Deliberante — y en especial al sector mayoritario de la U. C. R. de Santa Fe — hemos concurrido dos veces al seno del Concejo Deliberante y de la Comisión de Electricidad; hemos interesado a la opinión pública y a los organismos culturales, vecinales, comerciales, industriales y políticos mediante estudios especiales, manifiestos y comunicaciones, para sumar voluntades en favor de nuestra causa, y hoy, al borde del fracaso de todos nuestros esfuerzos, vemos renacidos los entusiasmos y la fe ante el mantenimiento de ese mandato imperativo de votar la expropiación, que no han sabido interpretar ni cumplir los concejales de vuestro partido.

"Confiamos en la gravitación que esta actitud tendrá sobre los concejales, a fin de evitar una solución contraria a los intereses públicos y a la dignidad de la U. C. Radical de Santa Fe".

Escolares

Clases nocturnas en la escuela Colón

La dirección de la Escuela Nocturna No. 48, que funciona anexa a la Escuela No. 3 "Colón", de esta ciudad, calle General López y Planes, pone en conocimiento del vecindario, que por resolución del Consejo de Educación, se ha reabierto la inscripción de alumnos, para la formación de los grados 1o. a 4o.

Desde la fecha y con el horario de 19 a 20, en la dirección de la escuela se procederá a la nueva inscripción de alumnos, para formar esos grados.

Los alumnos actualmente inscriptos, deben renovar su inscripción.

Los que fueron provisoriamente anotados y no pudieron concurrir por falta de asiento, deben presentarse a los efectos de su inscripción definitiva y a retirar las respectivas matrículas.

Los demás interesados, deben concurrir a la dirección de la escuela, dentro del horario establecido, a fin de ser informados sobre las condiciones y requisitos necesarios para su inscripción.

Conferencias radiotelefónicas

Sobre el "Concurso nacional del maíz" hablará el ingeniero agrónomo Carlos A. Emery

El 13 del corriente a las 19.30, tendrá lugar la conferencia radiotelefónica sobre el "Concurso nacional del maíz" y "Premio Dr. Tomás A. Le Breton", a cargo del ingeniero agrónomo Carlos A. Emery, jefe de la división Inspección Técnica de la Comisión Nacional de Elevadores de Granos. La disertación se propalará por L. R. A. Radio del Estado.

Federación Argentina de Entidades Defensoras del Comercio e Industrias

Propicia un pronunciamiento

La Federación que nos ocupa, ha resuelto convocar a una reunión a entidades gremiales, de nuestro país, con el fin de aunar ideas tendientes a la redacción de un manifiesto y celebración de un acto público como expresión de solidaridad con la Constitución nacional.

En la nota enviada a las instituciones gremiales, la Federación exhorta a las mismas a hacer público su respeto al régimen de gobierno, que garantiza el libre ejercicio de los derechos individuales, repudiando cualquier manifestación contraria a las bases constitucionales, a la tradición y a la experiencia.

Legislativas

La Cámara de Diputados tratará la modificación a la ley orgánica de las municipalidades

EL VOTO A LAS MUJERES

La comisión de negocios constitucionales y legislación ha despachado favorablemente el proyecto de los diputados Reynares Solari y Gualtiglia, sobre modificaciones a los artículos 53, 84, 87 y 89 de la ley orgánica de las municipalidades.

El art. 53 se refiere a la concesión del voto a las mujeres; el 84 a la formación del padrón; el 87 a la inscripción de extranjeros y mujeres y el 89 al padrón provisorio de mujeres y extranjeros.

El proyecto despachado favorablemente dice así:

Art. 1o. — Modifícanse los artículos 53, 84, 87 y 89 de la Ley Orgánica de las Municipalidades No. 2756 de 1939, en la siguiente forma:

Art. 53 — Podrán votar en las elecciones municipales las mujeres que tengan veintidós años de edad y posean título universitario que las acredite para ejercer una profesión liberal, las profesoras y maestras nacionales o provinciales y las que sabiendo leer y escribir contribuyen dentro del Municipio a las rentas de la Comuna o de la Provincia. Al solicitar su inscripción deberán efectuar las comprobaciones con los siguientes documentos:

a) Identidad y mayoría de edad: Cédula de identidad policial o cualquier otro documento fehaciente que compruebe la misma y la mayoría de edad exigida.

b) Ejercicio de profesión liberal: Título de Universidad nacional o provincial; título de Universidad extranjera debidamente revalidado.

c) Profesoras y maestras: Título habilitante nacional o provincial.

d) Condición de contribuyente: Boletas actuales emitidas por las oficinas recaudadoras de rentas, provinciales o municipales.

Art. 84 — A los fines del artículo 81 se adoptará para cada elección municipal, el padrón nacional vigente al tiempo de la convocatoria a los efectos de los artículos 52 y 53 se confeccionará un padrón de extranjeros y mujeres, de tipo similar al nacional y que contenga por su orden, los siguientes datos: Casilla para anotar la palabra votó, número de orden, número de inscripción, año de nacimiento, nacionalidad, apellido y nombre, profesión y domicilio, observaciones. En lo correspondiente a la inscripción de mujeres, sólo se hará constar el nombre completo de la interesada, el título habilitante, diplomada o contribuyente y nacionalidad. La ordenación se hará por orden alfabético de apellido".

"Art. 87. — A los efectos de la inscripción de extranjeros y mujeres, los interesados deberán recurrir a la oficina que la Junta señale, con la documentación exigida en los artículos 52 y 53. Esta oficina funcionará anualmente del 1o. de julio al 15 de agosto, todos los días hábiles y en las horas que fije la Junta Electoral de la Provincia. Por cada inscripto la Junta inscriptora confeccionará una boleta por duplicado, que le suministrará la Junta Electoral de la Provincia por intermedio del Departamento Ejecutivo, con los siguientes datos: número de inscripción, año de nacimiento, nacionalidad, apellido y nombre, profesión y domicilio, sección y referencia. En las boletas correspondientes a las mujeres sólo se harán constar los siguientes datos: Número de inscripción, nacionalidad, apellido y nombre, profesión y domicilio, sección y referencias. Dichas boletas serán firmadas por el inscripto, por el miembro actuante de la Junta Inscriptora y selladas con el sello de la misma. El original se entregará al inscripto, y el duplicado será enviado diariamente a la Junta Electoral de la provincia".

"Art. 89. — Terminado el período de inscripción el presidente de la Junta Inscriptora, hará entrega del registro al jefe del Departamento Ejecutivo y éste enviará una copia fiel y autenticada a la Junta Electoral de la Provincia para su impresión en carteles, que formarán el padrón provisorio, el que será exhibido por un período de quince días en los respectivos municipios, por lo menos cuarenta y cinco días antes de las elecciones, a los efectos de las observaciones y tachas.

En los carteles y padrón en lo correspondiente a la inscripción de mujeres, sólo se hará constar el número de orden, número de inscripción, nacionalidad, apellido y nombre, profesión y domicilio, y observaciones".

La construcción de un puente en Rosario

En el orden del día de asuntos para la sesión del viernes 14 del corriente en la Cámara de Diputados será tratado un proyecto del representante de Rosario señor Antonio Roqueta, referente a la construcción de un puente en dicha ciudad, que ha sido despachado favorablemente por la comisión de Obras Públicas y Agricultura.

El proyecto consta de los artículos siguientes:

Art. 1o. — Autorízase la construcción de un puente en la ciudad de Rosario, para unir los dos tramos del boulevard Avellaneda, sobre el espacio que abarca la playa de maniobras del Ferrocarril Central Argentino, con las características y amplitud necesaria para el tránsito normal de vehículos y peatones.

Art. 2o. — El Poder Ejecutivo invertirá hasta la cantidad de 800 mil pesos, con imputación a los fondos que produzca la colocación de títulos de la ley 2897, facultándosele para enviar, a ese efecto, la distribución fijada por los artículos 11 y 18 de la misma.

Art. 3o. — El Poder Ejecutivo gestionará por intermedio de los órganos competentes, el consentimiento necesario para el emplazamiento del puente sobre terrenos de propiedad privada.

Casa Gris

El ministro de Instrucción

No ha asistido hoy a su despacho el ministro de Instrucción Pública que guarda cama desde ayer.

El señor Mantovani, no obstante, firmó el despacho de la secretaría a su cargo.

Remitirá ropas y frazadas para las familias de los inundados la C. Nacional

El presidente de la Comisión Nacional de Ayuda a los Inundados, ha enviado una nota a la comisión local que forman el ministro de Gobierno, el jefe de policía de la Capital y el presidente de la Vivienda Popular, informando que remite una partida de ropas y víveres para los inundados.

La comisión local ha adoptado disposiciones para la distribución del envío a los inundados de esta capital, Reconquista y otros puntos de la costa.

Consejo de Educación

Campaña de divulgación antituberculosa en Rosario

El doctor Pedro Rueda, en representación de la Asistencia Pública de Rosario, se dirigió oportunamente al Consejo solicitando autorización para organizar por zonas la campaña de divulgación antituberculosa entre los alumnos de quinto y sexto grado. Haciendo lugar al pedido, el Consejo dictó una resolución cuya parte dispositiva dice así:

"1o. — Conceder la autorización solicitada, teniendo en cuenta la indiscutible importancia del asunto como colaboración en la obra de asistencia médica y de previsión en favor de los niños.

2o. — Autorizar a la jefatura de la 3a. sección, para que organice por zonas la campaña de divulgación antituberculosa entre los alumnos de 5o. y 6o. grados de las escuelas de su dependencia, durante cuarenta y cinco minutos los días sábado, que propone el recurrente.

3o. — Encomendarle que dicha organización se realice de acuerdo con los puntos de concentración que fije la Asistencia Pública y a base de una distancia no mayor de mil quinientos metros a las escuelas."

Creación de escuelas

Por resolución de hoy, el Consejo ha dispuesto la instalación de una escuela de sexta categoría en el paraje denominado campo La Oca, departamento San Justo, donde existen más de cincuenta niños en edad reglamentaria que no reciben los beneficios de la instrucción primaria. Dicho establecimiento funcionará en un local construído para ese fin por los vecinos de aquella zona.

También se ha resuelto la creación de una escuela de sexta categoría en Campo El Piave, Las Toscas (Depto. General Obligado), donde existen alrededor de ochenta niños que no reciben instrucción. Al mismo tiempo se aceptó el ofrecimiento de los señores Máximo Cisera Hnos., consistente en un local de su propiedad, por el término de cinco años, para funcionamiento de la escuela.

Terreno para un hospital rural

El Departamento de Salud Pública de la provincia solicitó la donación de un terreno situado en Rigby, con destino a la construcción de un hospital rural.

El Consejo, teniendo en cuenta que, según constancias obrantes en la repartición, el terreno solicitado es de propiedad del gobierno a quien fué donado por el señor Félix Pujato en el año 1883, ha elevado el expediente respectivo al Poder Ejecutivo expresando que el inmueble solicitado se encuentra en la fecha sin destino escolar, por cuanto en la expresada localidad existe un edificio construído en el año 1937.

Federación Obrera de la Alimentación

Campaña en pro del trabajo diurno en las panaderías

La Federación del epígrafe se dispone a iniciar una vasta campaña en todo el país, tendiente a lograr el cumplimiento estricto de la ley 11.338, que reglamenta el trabajo de los obreros panaderos. Esta institución cree interpretar con esto las aspiraciones de los trabajadores del ramo de todo el país, en beneficio de la población misma.

Para ello, dicho organismo solicitará la colaboración de los Departamentos del Trabajo provinciales, la de los poderes públicos y especialmente de los obreros organizados.

Una conferencia nacional de obreros panaderos

La misma Federación, a fin de activar en todo lo posible su campaña en pro del trabajo diurno, se propone convocar para fecha próxima una conferencia nacional de obreros panaderos.

En el primer congreso ordinario que se realizará los días 29 y 30 del corriente, se ha de dar preferente atención a este problema, prestando su apoyo a los trabajadores del pan, que de esa manera verán mejoradas sus condiciones de vida y de trabajo.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. (COMITE NACIONAL)

Las elecciones de autoridades partidarias

Se realizó ayer en la sede partidaria, una reunión de dirigentes del departamento La Capital con asistencia de delegados de otros departamentos, presidió el doctor Carmelo Piedrabuena.

Los asistentes deliberaron sobre los puntos del orden del día, es decir, sobre la candidatura a presidente del partido y sobre los candidatos a delegados al comité nacional y a la convención.

En el primer punto resolvieron proclamar la candidatura del doctor Pedro Gómez Cello para la presidencia del partido; para los otros se resolvió esperar unos días más hasta que se solucione la cuestión pre-candidatura a vice gobernador.

El problema de las pre-candidaturas

Llegó ayer de Rosario una delegación de dirigentes de dicho departamento que apoyan la pre-candidatura del señor Luis Ferrari para la vice-gobernación. Dichos delegados visitaron a dirigentes locales a quienes solicitaron el apoyo para la pre-fórmula Mosca-Ferrari.

Los dirigentes locales, que habíanse reunido anteriormente en la sede partidaria, expresaron a los visitantes que no podían pronunciarse en ningún sentido, pues se esperaba la solución única, con el fin de evitar las luchas intestinas que pudieran repercutir en desmedro del prestigio partidario.

PARTIDO SOCIALISTA

Las reformas a la ley electoral

Los concejales Miguel Ritvo y Néstor J. Blanco Boeri, encargados por la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista, de preparar un anteproyecto sobre reformas a la ley electoral, han terminado la confección del mismo y lo presentarán en la reunión del cuerpo que se llevará a cabo el miércoles 12 del corriente.

La Junta Ejecutiva, después de estudiarlo, lo elevará con una nota explicativa, a la Cámara de Diputados, donde se encuentra el proyecto oficial de reformas a la ley electoral.

Publicaciones

Conferencias

El No. 46 de esta publicación mensual, correspondiente a junio trae los siguientes trabajos:

Dr. Juan Carlos Rébora: La Universidad en la formación del ciudadano.

General José María Sarobe: Rasgos de la personalidad de Urquiza.

Dr. Ricardo Levene: Contribución al estudio del panamericanismo de Bolívar y San Martín.

Dr. Adrián C. Escobar: Homenaje a la Unión Panamericana.

Dr. Alberto Peralta Ramos: La Academia Nacional de Medicina en 1939.

José M. Caffaro Rossi: El Brasil que yo he visto.

Leoncio S. M. Deodat: Un bastión mágico crepitiforme [illegible] lo en Patagonia austral.

Miguel A. Viancarlos: Cooperación técnica que presta la policía a la justicia.

Dr. Augusto Tapia: Fronteras argentinas. La cuestión del Pilcomayo.

Dr. Juan Carlos Luqui: La ley de unificación de impuestos internos al consumo.

Hortensia Margarita Raffo: El ruiseñor y la rosa. Un cuento de Oscar Wilde.

Además trae una sección de comentarios bibliográficos.

Revista Oficial del Centro Almaceneros Minoristas y Anexos

Ha llegado a esta redacción el número correspondiente al mes de junio de la Revista Oficial del Centro Almaceneros Minoristas y Anexos de Santa Fe. Trae un nutrido material de informaciones sobre las actividades del gremio, leyes y reglamentaciones relativas al comercio, datos estadísticos, etc.

Visitas de cortesía de los marinos brasileños

Acompañados por el comandante del minador "Seaver" visitaron las autoridades civiles y militares

El comandante del monitor "Paraguassú", capitán de corbeta Arquímides Botelho Piris de Castro en compañía del cónsul del Brasil en esta provincia, señor Francisco de Borja Baptista de Magalhaes y del comandante del minador "Seaver", teniente de navío Alfredo Lavalle, hicieron durante el día visitas oficiales a las autoridades civiles y militares, siendo recibidos en sus respectivos despachos por el gobernador de la provincia, doctor Manuel María de Iriondo, intendente municipal señor Francisco Bobbio, comandante del primer Ejército, Jefe del Regimiento 12, teniente Coronel Cándido Motter, Sub prefecto Marítimo alférez de navío Alberto Rodríguez Quiroga.

A medio día, a bordo del minador "Seaver" el comandante, jefes y oficiales de este buque ofrecieron un almuerzo a los comandantes, jefes y oficiales del monitor "Paraguassú" y del buque "Potengy", concurriendo también el cónsul del Brasil.

A los postres el comandante del "Seaver" ofreció el almuerzo y en breves palabras destacó la permanente cordialidad existente entre ambas naciones y brindó por la prosperidad y grandeza del Brasil, contestando el comandante del monitor "Paraguassú" quien puso de manifiesto iguales sentimientos para sus camaradas argentinos y para nuestra república.

La organización de los juzgados correccionales y de menores se está efectuando por etapas

Primero se designaron los jueces, fiscales, etc., ahora los empleados, faltando los muebles

ROSARIO, 10. — Desde el 20 de febrero, en que fueron instalados los juzgados correccionales y de menores, la organización de los mismos se ha hecho por etapas. Primeramente se designó a los jueces, fiscales, defensores y secretarios, pero no a su personal de empleados, teniendo que actuar con prestados y en los locales de los juzgados de instrucción por carecer de propios. Ahora el 6 de junio se nombró el personal, pero queda todavía a resolver la instalación en sus sedes propias, como así dotarlos de muebles.

Respecto a lo primero se anunció que costarán como 20.000 pesos las obras de transformación de diversas dependencias de los Tribunales e igual suma los muebles, pero no se sabe aún cuándo se llevarán a cabo, a pesar que se anunció que había ya una licitación para lo último.

No extrañará nada que se llegue al final del año y la situación de ahora siga lo mismo, aunque hay que destacar el hecho que el juez de menores, doctor Martínez y el fiscal San Miguel, se han instalado ya en los locales destinados para ellos, agenciándose muebles viejos para poder actuar.

IGNORASE LA EXISTENCIA DE MUSEOS EN ROSARIO

ROSARIO, 10. — El diputado nacional doctor Infante, ha presentado un proyecto destinando la suma de 150.000 pesos para la construcción de un acuarium en el parque Ludueña, como complemento de la instalación nacional de piscicultura que allí funciona.

Para fundamentar su iniciativa, dice que "la ciudad de Rosario, la segunda del país, carece de lugares de expansión para el público que sirvan al mismo tiempo para la elevación cultural y científica del mismo. No cuenta con jardín zoológico ni botánico, carece de museos y pocas son las exposiciones que en ella se llevan a cabo".

No se comprende cómo un diputado nacional, que reside en Rosario, puede sostener que en esta ciudad no hay museos, cuando existen en el parque Independencia, los denominados "Juan B. Castagnino" de bellas artes y museo histórico provincial, dotados ambos de edificios construídos especialmente, cuyas colecciones causan el orgullo de propios y extraños.

Basta recordar que cuando el año pasado se inauguró el museo histórico, cuya dirección está a cargo del doctor Julio Marc, el ministro de Fomento, señor Mantovani, pronunció una brillante pieza oratoria, que mereció ser editada en un folleto.

Y en cuanto al Museo Municipal de Bellas Artes, basta recordar la serie de actos culturales que se realizan en el mismo, tanto que el año pasado se exhibieron 100 piezas de la valiosa colección de obras de pintura francesa desde David a nuestros días, provenientes del Museo del Louvre, de París.

La memoria de la Dirección Municipal de Cultura hace presente que el año pasado, en dicho museo, se han efectuado 32 actos culturales.

Hay además proyectado un museo provincial de Ciencias Naturales, para lo cual se tiene designada la correspondiente comisión.

Si el diputado Infante no viviera en Rosario, podría justificarse el desconocimiento de lo que ocurre en su ciudad natal, pero como actualmente, igual que su jefe y amigo, el senador Caballero, se ha convertido en un panegirista de Rosas, creerá que el único museo que falta es uno de esa índole, que podría establecerse en la sede del comité de dicha tendencia en la calle 1o. de Mayo.

Trátase por lo visto de una "gaffe" inexplicable.

MORALIDAD POR ZONAS

ROSARIO, 10. — A pedido del jefe de policía del departamento Caseros, el gobierno destituyó a Juan A. Davie, comisario de Arteaga, por haberse comprobado que allí violábase la ley nacional de profilaxis.

Contrasta ese rigor con lo ocurrido en Rosario, donde a base de las denuncias de los diarios, la jefatura de policía se vió en el caso de encargar al comisario inspector López, el levantamiento de un sumario, para esclarecer las denuncias de violación de dicha ley en la sección 9a., en vísperas de las elecciones municipales del año pasado, donde llegaron a funcionar públicamente, casas clausuradas en 1932, aparte de otras cosas.

Todo eso quedó completamente comprobado, después de la declaración no sólo de funcionarios y agentes policiales, sino también de personas de ambos sexos, pero el jefe de policía doctor Martínez Civelli, encarpetó el sumario, sin tomarse hasta la fecha la menor medida al respecto.

Resultará así que el jefe de policía de Caseros, señor Ferrero, tiene de su deber un concepto diferente al del ex magistrado judicial que está al frente de la jefatura de Rosario.

PARA DESPISTAR

ROSARIO, 10. — En el decreto dado el jueves último, designando para el juzgado de menores a los auxiliares mayores (delegados de la libertad vigilada), cargos rentados con 180 pesos, se expresa que sería a "propuesta del mismo".

Respondía al propósito de despistar porque uno de los designados, el joven Jorge Emilio Delaux, es sobrino del ministro de Gobierno Dr. Argonz.

PAGO DE HONORARIOS

ROSARIO, 10. — La comisión de presupuesto y acuerdos del Concejo Deliberante, se ha expedido en el expediente iniciado por los señores Francisco C. Bendicente, ingeniero Eduardo Lamarque, José Lamolla y doctores Natalio Muratti y Alberto Arrúe Gowland, que solicitaron la regulación de honorarios, como miembros de la Comisión Municipal Fiscalizadora, de las empresas de aguas corrientes y obras de salubridad, para lo cual fueron designados por decreto de la intendencia del año 1934. Estimaron cada uno de ellos, sus honorarios en la suma de 20.000 pesos, que la comisión aconseja reducir a 12.000, pagaderos en títulos de la Deuda Consolidada Municipal de 1931, ampliada en la ordenanza No. 20 de 1937.

En cuanto al doctor Luis A. Premoli, que actuó como abogado de la misma, que pidió la suma de 10.000 pesos, la comisión le fija en 6.000 pagaderos en igual forma que la anterior.

CALLE "DR. DAVID PEÑA"

ROSARIO, 10. — Ha sido despachado favorablemente en el Concejo Deliberante, el proyecto del doctor Manuel Rodríguez Araya, dando el nombre del doctor David Peña a una calle de esta ciudad.

En vez de la de Marcos Paz, elegida en el primer momento, lo será ahora la calle Santa Fe, en el barrio de La Florida, que se extiende desde el boulevard Rondeau hasta el río Paraná.

Con motivo de la anexión de Alberdi a Rosario, quedan en esa zona muchas calles con denominaciones repetidas en la parte céntrica de la ciudad, cosa que ya en 1936 quiso evitarse en parte.

Departamento del Trabajo

Rechazo de un arbitraje

El Centro de Acopiadores del Sud, ha enviado una nota al presidente del Departamento del Trabajo, que expresa que la entidad no acepta el arbitraje propuesto por la repartición, para solucionar el conflicto con los obreros del departamento Caseros.

Las leyes obreras

Los inspectores de la Oficina Regional han iniciado una rigurosa fiscalización del cumplimiento de las leyes obreras en las panaderías, particularmente en lo que se refiere a la fiscalización del horario de trabajo, planillas de sueldos, etc.

Han caído las primeras heladas en la provincia

El tiempo se ha normalizado

Después de varios días de lluvia y humedad, que produjeron un descenso brusco de la temperatura, se ha normalizado el estado del tiempo, manteniéndose en descenso la columna mercurial. En todo el territorio de la provincia las mínimas se aproximan al cero y en algunas zonas ha helado intensamente. También se han producido fuertes heladas en el norte de la provincia de Buenos Aires y en el sur y centro de Córdoba.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción se registraron los datos siguientes: barómetro, mm. 761.27; máxima, 15.4 grados; mínima, 5, viento sureste velocidad, 18 kilómetros por hora.

De la Estación Experimental de Angel Gallardo (Km. 11), transmiten:

A las 8: presión atmosférica, 764.93; temperatura del aire, 3.8; mínima, 1.8; humedad relativa, 90; tensión del vapor, 5.41; viento, suroeste.

A las 14: presión atmosférica, 763.21; temperatura del aire, 15.6; humedad relativa, 47; tensión del vapor, 6.20; viento, suroeste; máxima, 17.8 grados a las 13.15.

Ferrocarril Central Argentino

Lluvias caídas del 8 al 9 de junio:

Rosario 9 milímetros, Pérez 4, Arroyo Seco 6, Gálvez 3, Serodino 4, C. Rodríguez 3, Pereyra 4, Rafaela 3, Sunchales 3, Tacural 5, Las Palmeras 4, Monigotes 5, Arrufó 4, La Rubia 10, Wildermuth 3, Avena 5, Garibaldi 3, San Francisco 2, Suardi 5, San Guillermo 3, Villa Trinidad 6, Matilde 6, San Agustín 7, Ceres 6, Santa Fe 6 y Casilda 1.

Heladas: En las zonas de Rosario, Casilda, Venado Tuerto, Villa María, Río Cuarto, Córdoba y Pergamino.

Nuevo Vice-consul de España en Santa Fe

Ha sido nombrado el Sr. Luis Guzmán Ruiz

Por disposición del ministerio de Relaciones Exteriores de España, ha sido designado Vice Cónsul honorario de esa nación, en la zona que comprende la primera circunscripción judicial de nuestra provincia, el Sr. Luis Guzmán Ruiz.

El nuevo funcionario es persona de vasta vinculación entre la colectividad hispana y desempeña actualmente el cargo de Presidente de la Hermandad Hispano Argentina.

El Sr. Guzmán Ruiz se hará cargo esta semana del puesto, haciéndole entrega de las existencias del Vice Consulado, el doctor Ferrer Ciurana, que lo desempeñaba con carácter provisorio.

Con este motivo ambos serán objeto de una demostración de simpatía a realizarse próximamente.

Sociedad Obrera de la Construcción

Cambio del auxiliar de la sociedad

Con motivo de haber presentado su renuncia, el auxiliar de la Sociedad Obrera de la Construcción, la Comisión Directiva resolvió designar en su reemplazo al señor José López, quien desempeñará ese cargo en carácter de interino hasta tanto se reúna la asamblea general del gremio.

Reunión de la C. Directiva

Esta noche a las 21, se reunirá en el local de la Sociedad Obrera de la Construcción, la Comisión Directiva de la misma, para considerar la resolución aprobada ayer por el Consejo Directivo de la Federación Provincial Santafesina del Trabajo, relacionada con el paro general de protesta contra la firma Alessio Hermanos y Cía.

Notas comerciales

Mañana llegará a esta ciudad el director gerente de Gath y Chaves Ltda.

Mañana por la mañana estarán en esta ciudad el director gerente de Gath y Chaves Ltda. señor William Snelson Bell, el gerente de compras señor Enrique Pérez Albizú, el gerente de sucursales señor Silvio E. Zappa y el secretario del director gerente, señor Mo[illegible].

Estos hombres de negocios visitarán la sucursal local de los grandes almacenes Gath y Chaves Ltd.

Ampliación de alumbrado público en Los Hornos

Personal dependiente de la Compañía Arg. de Electricidad inició hoy los trabajos de ampliación de alumbrado público que solicitara la República Los Hornos a la municipalidad, con carácter urgente.

El beneficio alcanza a las calles 1o. de Mayo y 23 S.Nombre, Urquiza entre 24 y 25 S.Nombre, Llerena entre Urquiza y Simón de Iriondo, Simón de Iriondo entre Llerena y M. Zequiú, Godoy y Las Cavas y Presidente Roca entre vías F.C.S.F. y Parpal.

También en la fecha, la sociedad vecinal citada se ha dirigido a la intendencia recordándole el pedido de instalación urgente de un foco eléctrico en el lugar donde funciona la feria franca y las líneas necesarias para el parque infantil que se dejaron en suspenso el mes pasado en razón de que la oficina eléctrica municipal tenía que atender la instalación para los festejos del 25 de mayo.

Hipódromo Santafesino

Inscripciones para la reunión de carreras del domingo 6 de junio de 1940

Premio "Finca". Distancia 400 metros: Argentinito, Suerte Mía, Flauta, Huaqui, Ganguita, Totorita, El Trovador, Rebuznate y Remigia.

Premio "Franela"; distancia 400 premios — Monono, Me Verás, Retoño, Sidi, Don Toto, Aña, Comoeste, Remolcador.

Premio "Frondoso"; distancia 600 metros — Tallador, Sidi, Don Toto.

Premio "Falangista". Distancia: 1.100 metros. — Picajoso, Moltke, Amapola, El Colla, [illegible], Tobías, Arac.

Premio "[illegible]". Distancia 1.[illegible] metros. — Mac Donald, Itálica, Macho Picaro, Frank, Diva, Zenón, [illegible], [illegible], [illegible] y Don [illegible].

Premio "Fanfarrón" distancia 1.500 metros: Gerente, Cinder, Ticacho, Añaray, Sabattini, Confidencia, Tibor, Toña, Mi Pan, Alicia II.

Premio "Faust", distancia 1.600 metros — Magyar, Autocrat, Espanto, Antagónico, Minuita, El Refugio, Gabria, Toña, Saladillo, Street, Acerado, Julito, Sicario, Brisaño, Taxus y Talma.

—Anulado el premio "Frondoso" (extraoficial) y en su reemplazo se abre la siguiente carrera:

Premio "Frondoso", distancia: 400 metros. Handicap para todo caballo mestizo y puros descalificados.

—Apertura de carreras: martes 11 de junio a las 16.

Partió para la Capital Federal el senador Juan Cepeda

Se efectuó la asamblea de obreros panaderos

ROSARIO, 10. — En el rápido de esta mañana, salió para Buenos Aires, el senador Cepeda, que recibió ayer la visita de muchos amigos políticos.

Según los mismos, no habría podido resolverse todavía el problema de la gobernación por los asuntos que la semana antes preocupaban a la Casa Rosada, de modo que el doctor Iriondo, tendrá que volver nuevamente.

Los nombramientos judiciales

ROSARIO, 10. — Solo dos de los empleados judiciales, designados para los nuevos juzgados, han recibido hasta ahora sus nombramientos, observándose que los mismos tienen fecha 3 del corriente, aunque el decreto, diése recién a publicidad el jueves a la noche.

Prórroga de una concesión

ROSARIO, 10. — La Sociedad Rural de Rosario se ha presentado al Concejo Deliberante, solicitando prórroga de la concesión de los terrenos que ocupa en el parque Independencia, que vence en octubre del año próximo.

Asamblea de obreros panaderos

ROSARIO, 10. — Solamente 40 obreros panaderos, concurrieron a la asamblea de ayer, donde abundaron las críticas al presidente del Departamento del Trabajo señor Leguizamón, sosteniendo que no hace nada para exigir que los patrones cumplan el laudo arbitral. La asamblea realizóse en un ambiente agitado, formulándose mutuas acusaciones.

Jubilaciones municipales

ROSARIO, 10. — Mañana se iniciará el pago del mes de febrero, a los jubilados y pensionistas de la municipalidad.

Homicidio en Villa Constitución

ROSARIO, 10 — En el juzgado de instrucción de turno se recibió un parte de la comisaría de Villa Constitución, dando cuenta que ayer de madrugada, produjose en un despacho de bebidas, una incidencia entre Eduardo Eulogio Colazo, argentino, de 27 años casado, Eduardo Ona, argentino de 19, interviniendo Nicolás Emilio Ríos o Figueroa, de 22 años, argentino. Colazo trató de evitar que la cosa tomara proporciones, siendo entonces golpeado por Ríos, con una linterna, sacando el primero un revólver, descerrajándole dos balazos. Uno dió en el lado izquierdo del pecho. Ríos fué conducido al hospital de la localidad, donde falleció en las últimas horas de la tarde y Colazo y Ona, que se dieron a la fuga, fueron detenidos después, secuestrándoseles el revólver al primero.

Heladas

ROSARIO, 10 — Los ferrocarriles tienen noticias de que ha helado en la mayor parte de las localidades de las provincias de Santa Fe y Córdoba, como consecuencia del fuerte descenso de la temperatura, habiendo fracasado el pronóstico oficial de que hoy sería un día lluvioso.

La temperatura a medio día era de 13.4, habiéndose registrado la mínima de 1.0 a las 7.30.

Autoridades del hospital italiano

ROSARIO, 10. — De acuerdo con los resultados de la última asamblea, las autoridades del hospital italiano "Garibaldi" para el ejercicio 1940-1941, han quedado compuestas en la siguiente forma:

Presidente, Pablo Reinochi; vice, Mario Zabardi; secretario, Dr. Leonardo Benvenuto; pro, Benito Pagani; tesorero, Juan Corti y pro, Carlos Righetti.

El conflicto del puerto

ROSARIO, 10. — Hoy es esperada de Buenos Aires, una delegación de la "Unión Ferroviaria" para entrevistarse con los representantes de la sociedad "Puerto de Rosario", respecto al conflicto producido con su personal obrero, por la rebaja de sueldos y cesantías.

El próximo aniversario patrio

ROSARIO, 10. — En la intendencia se reunirá esta tarde la comisión encargada de organizar los festejos del próximo aniversario patrio.

Violación de leyes de juego

ROSARIO, 10. — La División de Investigaciones detuvo a Celestino Rodríguez, dueño de la panadería Río Bamba 1961, por comprobar la violación de las leyes de juego e hipódromos, procediendo a la clausura de dicho negocio.

Denuncia de un boycott

ROSARIO, 10. — La comisaría de Villa Constitución, comunicó al juez correccional de turno, doctor González, que Bautista Otermin y Ambrosio Cornaccio, dueños de hornos de ladrillos, han denunciado ser víctimas de un boycott decretado por la "Federación Obrera Comarcal", acusando al mismo tiempo a Isidoro Morales y Francisco Carril, de amenazar a los obreros de ambos.

Actividades del gobernador

El gobernador recibió esta tarde a los miembros de la Cámara de Apelaciones de Rosario, doctores Raúl Olivera y J. Capeep y al juez de menores Dr. Miguel Angel Martínez.

Recibió además al jefe de policía de La Capital, don Luis Di Filippo; al presidente de la Vivienda Popular, Dr. Antonio Juliá Tolrá y a una comisión del Yacht Club acompañada por el Dr. Abelardo Irigoyen Freyre.

Recibió después al comandante del monitor brasileño "Paraguassú" y al comandante del "Seaver", como así también al cónsul del Brasil en Rosario.

El doctor Iriondo atendió a varios funcionarios, entre ellos el intendente de Esperanza, León Gauchat y al jefe de policía del departamento Castellanos, Marcelino De Michelli.

Los propietarios de panaderías han planteado una cuestión al P. E. por los locales de venta

El día 30 del pasado mes venció el plazo fijado por el decreto del Poder Ejecutivo sobre autorización a las panaderías para el trabajo nocturno, para que se inscribieran todos los negocios del ramo que implantarían el sistema.

Las inscripciones no se han producido todavía, debido a que los patrones de panaderías plantearon una cuestión previa, en el sentido de que no podían acogerse a ningún beneficio ni aceptar ninguna reglamentación, mientras existiesen sucursales para la venta de pan; es decir, que pedían la clausura de todos los locales que no tuvieran fábrica del producto.

La cuestión pasó a estudio del Poder Ejecutivo, y aunque no ha sido resuelta todavía, ha trascendido que no será favorable la resolución gubernativa al pedido patronal, por cuanto sería inconstitucional.

Detención de un automóvil de alquiler

Fué solicitada por la Subprefectura

A pedido de la Subprefectura Marítima, personal de la División de Investigaciones procedió hoy a detener en averiguación al automóvil de alquiler chapa No. 429 de esta ciudad.

Hecha efectiva la detención, la Jefatura trasladó los antecedentes a la repartición que había solicitado la captura, habiéndose iniciado un sumario.

Esta tarde y momentos antes de cerrar esta edición, hemos recabado los motivos que originaron la detención que nos ocupa, sin que se nos haya suministrado ninguna información al respecto.

Un médico inglés aconseja usar barbas a los soldados

LONDRES (Por correo). — Use barba y no se resfriará. Este es el consejo del Dr. E. A. Chartres, médico inglés con apellido de catedral francesa, quien en un reciente comunicado a la Sociedad Británica de Medicina defendió la idea del uso de barbas por parte de los soldados para evitar el resfrío.

Chartres es toda una personalidad dentro de la ciencia médica y mundial. Ha vivido en India, Nigeria y Gambia, habiendo tomado parte en seis guerras. Sus trabajos sobre enfermedades tropicales han constituído siempre motivos de serias investigaciones, pues a su ciencia indiscutida une este facultativo una gran originalidad que a veces desconcierta aun a los mismos médicos.

Y ahora opina que "las barbas son una simple precaución que haría disminuir la lista de hombres que en los meses de invierno son atacados por los resfríos".

Experiencias de la guerra Boer

Chartres fué a Sud Africa para pelear en la guerra contra los Boers. Previamente había sufrido personalmente de trastornos bronquiales y a la garganta. Decidió dejarse la barba.

Durante mi campaña que duró doce meses, no tuve el más leve resfrío, ni se me partieron o paspa-ron los labios en los días fríos de junio y julio, detalle que pude observar en varios de mis compañeros que tomaron la misma precaución, dijo el Dr. Chartres.

No nos afeitábamos — continúa — y éramos un grupo muy eficiente y saludable.

Y esta experiencia de Chartres la ha confirmado uno de los principales barberos de Londres quien tiene treinta y nueve años en el ejercicio de su profesión.

El barbero confirma ese punto de vista.

"Muchos de mis clientes", dijo el barbero "sufrían de resfríos y enfermedades a la garganta, hasta que por razones diversas (enfermedades de la piel por lo general) se dejaron las barbas. Y gozaron de mucha mejor salud. Esto que digo lo he notado muchas veces".

No es la barba en el mentón lo que previene esta clase de molestias sino el dejar crecer pelo en el cuello.

Las patillas victorianas, esas que han popularizado la mayoría de los personajes de Charles Dickens pueden dar una buena protección, pero las barbillas cortas en el mentón al estilo francés, es muy difícil que protejan gran cosa.

T. P. Morsú

CHARLES A. SMITH
(Corresponsal de International News Service)

LOS NAZIS CONSTRUIRAN 4 SUBMARINOS SEMANALES

LONDRES, (por avión) — Los británicos no aceptan los cálculos neutrales sobre la construcción de submarinos por parte de Alemania la que se elevaría a cuatro por semana.

Los expertos militares británicos han hecho varias publicaciones oficiales en las que afirman con gran acopio de documentación y estadística que a lo más, los alemanes podrán construir seis submarinos mensuales en las mejores circunstancias.

Pero también se cree que esta cifra llegará a ocho submarinos mensuales a fines de mayo, quince en julio y veinte en diciembre del corriente año. A nadie se le escapa que las fábricas nacional-socialistas trabajan febrilmente día y noche a fin de aumentar cuanto antes la producción.

Estos submarinos son de 300 a 700 toneladas, desplazamiento bastante respetable en esta clase de buques.

Se ha puntualizado que el Reich tiene más de 25 fábricas muy importantes que se dedican exclusivamente a la construcción de submarinos. Desde luego que no se trata de lanzar un submarino por fábrica sino que se especializan en construir partes determinadas que después son agregadas en las fábricas principales.

Se urge la acción

Aun cuando Inglaterra no cree en aquellas cifras tan optimistas, todos reconocen sí que por el momento Inglaterra no puede construir a tanta velocidad como Alemania y que es incapaz de reponer las pérdidas que le hace sufrir la armada hitlerista.

La opinión de los expertos es que Gran Bretaña debe prepararse a todo vapor para poder hacer frente a las ofensivas marítimas fulminantes de los alemanes, quienes ahora, luego de sus últimos éxitos, se preparan a seguir la guerra relámpago por tierra, mar y aire.

Se encarecen dos maneras de actuar. La primera es la construcción por medio de astilleros particulares de un buen grupo de barcos de 5.000 toneladas y una velocidad de quince nudos. La segunda sería la construcción de por lo menos quinientos barcos patrulleros de escolta y antisubmarinos.

Podrán escapar a los submarinos

La razón para el primer procedimiento es que los barcos más lentos actualmente en construcción son más fácilmente atacados por lo que la navegación en convoy es absolutamente necesaria. Los buques de quince nudos pueden, en la mayoría de los casos, escapar a los submarinos pues son mucho más veloces no necesitando por lo mismo el ir en convoy.

La mayoría de los buques mercantes hundidos por los marinos británicos en esta guerra tenían sólo una velocidad de doce nudos por hora o sea que eran muy lentos.

Los quinientos barcos antisubmarinos se requieren para escoltar a los buques más lentos luego que estos hubieran dejado los convoys principales en aguas británicas. Varios buques ingleses han sido atacados a pocas millas de la orilla. Con una buena protección, se eliminaría uno de los peligros mayores de la navegación actual.

Partió de Cádiz el transporte argentino "Pampa"

BUENOS AIRES, 10 — De acuerdo a la orden impartida por la secretaría del ministerio de marina, el comandante del transporte "Pampa" comunicó en la fecha al citado ministerio que, con el buque a su mando, partió del puerto español de Cádiz con rumbo al Río de la Plata.

Navega sin novedad el buque-escuela "La Argentina"

BUENOS AIRES, 10 — En la fecha, el ministerio de marina ha informado que el crucero escuela "La Argentina" navega sin novedad hacia el puerto de Yokohama (Japón).

Resultó muerto el ministro de la defensa del Canadá

OTAWA, 10 — El ministro de la defensa de el Canadá, señor Norman Rogers, y tres miembros de las fuerzas aéreas perecieron en Newtonville al hacer el avión en que viajaban, un aterrizaje forzado.

Detención de ciudadanos italianos en el Canadá

OTAWA, 10 — La policía ordenó la detención de todos los ciudadanos italianos y de otras personas que se sospechen que sean enemigas. Se entregarán inmediatamente sus pasaportes al cónsul general de Italia, marqués Alberto Rossi-Longhi.

Italia y Rusia reanudarán sus relaciones

Alemania colaboró en el reacercamiento

LOS EMBAJADORES

ROMA, 10. — El señor Augusto Rosso partió para Moscú, donde reanudará sus funciones de embajador de Italia. El enviado del Duce, señor Nicolás Gorelkin, vendrá a Roma para el desempeño de su cargo. Se dijo que ambos tomaron el tren a la misma hora.

Amplio entendimiento entre Italia y Rusia

ROMA, 10. — Al mismo tiempo que se considera inminente la entrada de Italia en la guerra, en los círculos autorizados se informa que se ha llegado a un amplio entendimiento entre ésta y Rusia en lo q' atañe a las relaciones comerciales y a la situación en los Balcanes. Con el regreso de los embajadores Rosso y Gorelkin a sus respectivos puestos, se informa en los círculos autorizados que el nuevo entendimiento contempla la paz en los Balcanes pero no toca la cuestión ideológica. Se sugiere que el Reich alentó tal entendimiento con el fin de proteger su frontera oriental, señalándose que resultaría embarazoso que Italia, como compañera de Alemania, no mantuviese buenas relaciones con el otro aliado de Alemania: Rusia.

Se tiene entendido que Rosso llegará a Moscú tan pronto como lo haga Sir S. Cripps, embajador lizado por Italia para presentarlo a Inglaterra como un hecho consumado.

En algunos círculos se sugiere que las conversaciones que dieron por resultado el regreso de los embajadores se desarrollaron en Berlín, negociando Alfieri con el embajador soviético en la capital alemana.

Las relaciones ítalo-rusas

ROMA, 10. — Los embajadores de Italia y Rusia, respectivamente, en uno y otro país, señores Rosso y Gorenkin, reanudan el desempeño de sus funciones luego de venirse informando en los últimos cuatro meses que Roma y Moscú trataban de establecer un modus vivendi en vista de su mutua amistad con Alemania. Es un secreto a voces que Berlín ha trabajado sin cesar para tratar un reacercamiento ítalo-soviético, cuya ausencia entorpecía algo las maniobras de Alemania en el campo diplomático.

En noviembre último cuando Gorenkin llegó a esta capital, hacía un año que la embajada rusa en Roma estaba vacante. Por ese entonces se esperaba que su arribo preludiase en una nueva cordialidad de las relaciones, pero esta opinión varió al comenzar la guerra ruso-finesa, cuando los estudiantes italianos realizaron manifestaciones antisoviéticas frente a la embajada. Su resultado fué que Gorenkin regresara súbitamente a Moscú antes de presentar sus cartas credenciales al rey emperador. La vuelta de Gorenkin a Roma, según se expresa en ésta, significa que Rusia reconoce la posición de Etiopía y Albania por Italia, por cuanto el gobierno local, no acepta otras credenciales que las dirigidas al rey de Italia y Albania y emperador de Etiopía.

Rusia iba a reconocer el imperio cuando bruscamente se tornaron tirantes las relaciones en Diciembre último. Sin embargo se cree que el entendimiento actual es mucho más trascendental, ya que debió tener lugar a fines del año pasado.

CESO LA LUCHA EN EL PAIS NORUEGO

El rey Haakon dirigió una proclama al ejército ordenando el cese de las hostilidades

Se anuncia que el soberano noruego se encuentra en un puerto de Inglaterra

ESTOCOLMO, 10. — Las fuerzas alemanas se convirtieron en dueñas absolutas de Noruega a los 73 días de que el Führer envió submarinos de guerra, transportes y aviones con tropas para invadir el país. La sangrienta lucha tocó a su fin el domingo a medianoche en que los soldados noruegos, acatando una proclama del rey Haakon y su gobierno depusieron las armas ante la imposibilidad de seguir el combate por el retiro de las tropas y unidades aliadas transferidas al frente occidental, donde son necesarias.

Es completa la capitulación noruega

BERLIN, 10. — En los círculos autorizados alemanes se dijo que la capitulación noruega puede considerarse completa".

Se teme por la suerte del rey Haakon y su séquito

ESTOCOLMO, 10. — Se expresan temores acerca de la seguridad del rey Haakon, del príncipe heredero y de los miembros del gobierno noruego recogidos en la zona Norte del país por un buque de guerra británico. Se expresó la posibilidad de que los alemanes hayan atacado a la unidad en que viajan las realezas y dichos gobernantes, en la batalla naval del sábado en su viaje a Inglaterra.

Hasta tanto, la situación no sea aclarada por el almirantazgo británico, no se sabrá concretamente la suerte corrida por el rey Haakon y su séquito.

Una proclama del rey Haakon

Antes de abandonar el norte de Noruega el rey Haakon, el príncipe heredero y el gobierno dieron una proclama a los noruegos en la que explican las razones de la rendición, principalmente en vista de no poder contarse con la ayuda aliada, lo que hace que los noruegos no puedan proseguir la lucha.

Agregan que continuarán luchando desde el extranjero por lo cual se pide a los noruegos que no abandonen nunca la esperanza de recuperar la independencia. Aunque el general Fleischer, comandante de la sexta división noruega, partió con el gobierno el general Otto Ruge, comandante en jefe decidió permanecer en el país. En el manifiesto se pide a los noruegos que no hagan reproches a los aliados y que traten de comprender los motivos de estos, porque todas las tropas las necesitan en el frente occidental. Se elogia el valor de las tropas y se cifra la esperanza de que los alemanes pondrán fin a los bombardeos y permitirán el regreso a sus hogares de los evacuados.

Se manifiesta en los círculos diplomáticos que Kollontay embajadora rusa, partió hace una semana para Moscú, por lo cual se hacen conjeturas sobre si Hitler y Stalin habían llegado ya a un acuerdo sobre la cuestión de Narvik.

Los aliados no serán molestados al evacuar Noruega

PARIS, 10. — A medianoche se hará efectiva la declaración del abandono del territorio noruego. Los alemanes acceden a no estorbar la evacuación de los aliados.

Rendición completa

BERLIN, 10. — En círculos autorizados se dice que el comandante en jefe noruego general Ruge ofreció el domingo a la noche la capitulación cruzando inmediatamente las líneas alemanas y comandando la negociación para la rendición.

"No hay confirmación oficial de la firma del acuerdo de capitulación, aunque esto es apenas cosa protocolar. Para todo efecto la capitulación noruega es completa".

En fuentes autorizadas se indica, que según informaciones alemanas, la retirada aliada de Noruega comenzó el sábado por la tarde y se cree que ya quedó completada. Aunque sin confirmación oficial se supone que una de esas fuerzas es la que se encontró con el Scharnhost y el Gneisenau en la batalla mencionada en el comunicado de ayer. La aviación de reconocimiento está en condiciones de avisar a la armada alemana. Se espera para hoy el anuncio oficial de la capitulación noruega.

Anuncio del ministerio británico de informaciones

LONDRES, 10. — El ministerio de Informaciones anunció que las tropas anglo-francesas se han retirado del Norte de Noruega.

Prosiguen las negociaciones de capitulación

BERLIN, 10. — El texto del comunicado especial del estado mayor sobre Noruega dice textualmente: "La heróica resistencia presentada por el grupo del general Dietl durante varias semanas, aislado y en las peores circunstancias en Narvik, luchando contra fuerzas grandemente superiores se ha visto coronado por el éxito. Las tropas alpinas de Austria, los destacamentos de aviación y la tripulación de nuestros destructores, han dado prueba de gran valor en las hostilidades que han durado dos meses. Pese a su heroísmo las fuerzas terrestres, aéreas y marítimas aliadas se han visto obligadas a evacuar la zona de Narvik. La bandera alemana ondea sobre la misma Narvik. Las fuerzas noruegas cesaron las hostilidades en la noche del 9 al 10 de junio y prosiguen las negociaciones de capitulación."

Fueron retiradas de Noruega tropas nacionales

LONDRES, 10. — El ministerio de Informaciones comunicó que parte de las fuerzas noruegas retiradas de aquel país serán reorganizadas "para combatir en otros frentes".

Está en Gran Bretaña el rey Haakon

LONDRES, 10. — El ministerio de Informaciones anuncia que el rey Haakon y el gobierno noruego se encuentran actualmente en Gran Bretaña.

Ondea la bandera alemana en Narvik

BERLIN, 10 — El estado mayor alemán comunica desde el cuartel general del Fuehrer que los aliados evacuaron Narvik, en cuya población ondea finalmente la bandera alemana.

Agrégase que los noruegos cesaron anoche las hostilidades. Prosiguen las negociaciones de capitulación.

La proclama del gobierno noruego

LONDRES, 10. — El gobierno noruego dió una proclama al pueblo por el cual expresa que las hostilidades cesaron a media noche porque "es imposible continuar la lucha en este país contra un poder superior tan formidable como el de Alemania".

Los aliados retiraron las tropas de Noruega para combatir en el frente occidental

LONDRES, 10 — Los aliados se retiraron del norte de Noruega con el fin de concentrar sus esfuerzos en el frente occidental. Ello significa que Alemania se apodera de toda Noruega, pero el gobierno de esta nación como el holandés, continuará la lucha desde Gran Bretaña, mientras que algunas tropas noruegas ayudarán a los aliados en otros frentes.

La cantidad de tropas aliadas en Noruega no se reveló nunca, pero se sabe que comprendía algunos de los mejores contingentes de Gran Bretaña y Francia. Los aliados enviaron también valiosas piezas de artillería antiaérea y otras armas que serían de gran valor en el frente occidental.

La destrucción por los aliados de las instalaciones portuarias y de ferrocarril quiere decir que los alemanes no podrán obtener hierro por Narvik, por lo menos durante un año. Sin embargo, la política aliada de respetar a los neutrales, eliminó las posibilidades de invasión a Suecia, a menos que Alemania atacase primero a los suecos.

El rey Haakon, llegado a Gran Bretaña, se encuentra en perfecto estado y conversó animadamente con los miembros de su séquito en el puerto y con los funcionarios navales anglo-franceses.

El texto del comunicado del ministerio de informaciones dice al respecto: "Con conocimiento de Su Majestad, el rey Haakon y el gobierno de Noruega, las tropas anglo-francesas han sido retiradas del norte de ese país. El rey de Noruega y su gobierno se encuentran actualmente en Gran Bretaña y parte de las fuerzas noruegas que han sido evacuadas serán organizadas para participar en otros frentes.

"La toma de Narvik permitió tomar medidas para que los alemanes no pudiesen utilizarlo para la exportación de mineral de hierro durante mucho tiempo. Las tropas y materiales del norte de Noruega podrán ser utilizados ahora en otros frentes de lucha para vencer las tentativas alemanas de dominio, de cuyo resultado depende la independencia noruega".

El rey Haakon residirá en el Sur de Inglaterra

LONDRES, 10. — El rey Haakon llegó a Gran Bretaña en un buque de guerra de bandera inglesa. Fué recibido por funcionarios del Almirantazgo y tomó un tren especial para el Sur del país.

Alemania y los aliados retirarán sus soldados

ESTOCOLMO, 10 — Los despachos procedentes de Noruega dan cuenta de importantes movimientos de las tropas alemanas en los centros noruegos del Sur. Los diplomáticos opinan que tanto los alemanes como los aliados abandonan completamente el territorio noruego como escenario de lucha, para concentrar todos sus efectivos terrestres, navales y aéreos en Francia, donde se está librando la mayor batalla que registra la historia.

La cesación de las hostilidades entre noruegos y aliados por una parte y Alemania por la otra, se resolvió de común acuerdo por los comandos anglofrancés y noruego, según la proclama del rey Haakon. En ella se explica que la guerra contra Alemania por la reconquista de Noruega se continuará desde Inglaterra, pero no se revela si los buques de guerra ingleses retiraron también soldados noruegos al abandonar ese escenario.

Aparentemente, los alemanes solamente tendrán que avanzar por el Norte y ocupar Narvik, lo mismo que otros puertos como Harstad, Tromsoe y Hammerfest para establecer su completo dominio, aunque se cree que el Reich no mantendrá más que una reducida guarnición en Noruega.

Las informaciones aseguran que, después de medianoche, se advirtió una gran actividad y movimiento de tropas en los puertos del Sur. Se afirmó que esta mañana los transportes alemanes evacuaban tropas y materiales desde Trondheim y Bergen, aparentemente para trasladarlos a Holanda y Bélgica o de vuelta a Alemania, desde donde serían lanzados en la batalla del frente occidental.

En la región de Trondheim había, por lo menos, dos divisiones alemanas de alta mecanización. La cantidad de soldados alemanes en Noruega jamás fué revelada, pero los peritos calculan que ascendía aproximadamente a 250.000 hombres. Tampoco se sabe cuántos son retirados.

Con el retiro de las fuerzas aliadas y alemanas, la posibilidad de una intentona germana de invadir Gran Bretaña desde puertos noruegos, según se cree, es menor ahora. Tanto en las esferas alemanas como en las noruegas se carece de noticias sobre los detalles de la paz pactada entre los beligerantes. Se sabe solamente que el ministro de Noruega en Suiza conferenció en la legación alemana, firmándose después el documento que puso fin a las hostilidades.

MENSAJE DE W. CHURCHILL A P. REYNAUD

LONDRES, 10 — El primer ministro, Winston Churchill, envió un mensaje a su colega francés Reynaud, en el que le manifiesta que tropas británicas de refuerzo desembarcaron en Francia y en breve serán enviados nuevos contingentes.

"En los últimos días —dice el primer ministro— nuevas tropas británicas desembarcaron en Francia para incorporarse a las que ya están participando en la lucha, mientras que se organizan rápidamente nuevos y amplios refuerzos que serán enviados en breve."

El mensaje de Churchill a Reynaud

LONDRES, 10 — El texto del mensaje del primer ministro Churchill a su colega francés Reynaud es el siguiente:

"El máximo apoyo posible han dado las fuerzas británicas en la gran batalla que libran los ejércitos franceses con tan indomable coraje. Se utilizan todos los medios para prestar ayuda por tierra, mar y aire. Las reales fuerzas aéreas han combatido constantemente sobre los campos de batalla y, en los últimos días, han desembarcado tropas británicas de refuerzo en Francia para incorporarse a las que participan en la lucha común. Se organizan rápidamente nuevos refuerzos importantes que dentro de poco podrán utilizarse."

Las hijas de la princesa Juliana de Holanda

WASHINGTON, 10. — El ministro holandés señor Loudon no pudo confirmar o desmentir la información de que las hijas de la princesa Juliana de Holanda se dirigen al Canadá.

Roosevelt pronunciará esta noche un "importante discurso" sobre la contienda europea

Aumenta en la Unión el sentimiento hacia una ayuda ilimitada a los aliados

WASHINGTON, 10. — El presidente Roosevelt estudió las últimas informaciones procedentes de Europa sobre la capitulación de los aliados en Noruega y el constante avance alemán en Francia como dato ilustrativo de un discurso "muy importante" sobre la guerra que pronunciará esta tarde.

La decisión presidencial de hablar fué tomada anoche a última hora y se cree que se debe al tenor de los despachos europeos sobre los últimos acontecimientos. En los círculos oficiales se considera que ese discurso gravitará directamente sobre la posición italiana, en vista de que el señor Roosevelt realizó algunas gestiones el mes pasado con el Duce en un esfuerzo para mantener al país fuera de la guerra.

El presidente saldrá esta mañana para Charlottesville, Virginia, con el fin de asistir a la colación de grados de la Universidad de Virginia, en cuya ceremonia hará uso de la palabra. El discurso comenzará a las 18.45, hora norteamericana, o sea 19.45, hora argentina.

Se pide la ayuda ilimitada

NUEVA YORK, 10. — Henry Stimson, ex secretario de estado envió una carta al "New York Herald Tribune" exhortando a que se envíen municiones, armamentos y víveres en cantidades ilimitadas a los aliados. También propicia la implantación del servicio militar obligatorio.

El edecán del general Pershing, durante la guerra pasada, coronel James Harbord, apoyó también la exhortación de Stimson para que se envíen cantidades ilimitadas de aviones y armamentos a los aliados.

Se propone la ayuda inmediata de los EE. UU. a los aliados

NUEVA YORK, 10. — William White, presidente del comité pro defensa de América mediante la ayuda a los aliados, propone que EE.UU., declare inmediatamente su intención de prestar apoyo a Francia y Gran Bretaña con sus recursos materiales, económicos y morales.

Sugiere el señor White la venta inmediata de los aviones de que pueda desprenderse el ejército y la armada, sin menoscabo para la defensa nacional, así como el envío de los aparatos que están en construcción para Est. Unidos y de los fusiles y piezas de artillería que restan de la guerra pasada.

También propone la sanción de nuevas leyes que permitan al presidente enviar toda clase de abastecimientos militares y navales, la donación de 100.000.000 de dólares destinados a los refugiados franco-belgas, la derogación de la ley que prohibe a los norteamericanos ofrecerse como voluntarios y la adopción de toda medida posible para que los materiales de primera necesidad no le lleguen a los países agresores. Una delegación del comité presentará un petitorio con 25.000 firmas en la Casa Blanca, que insta a prestar el apoyo más completo a los aliados. Dicho petitorio es uno de los 10.000 que hace circular el comité.

Aprobación en la Cámara

WASHINGTON, 10 — La comisión de asuntos militares de la Cámara de Representantes decidió por votación de 16 contra 8, autorizar al presidente Roosevelt a convocar a la guardia nacional en caso de emergencia, pero con la salvedad que únicamente prestará servicios en territorio de Estados Unidos.

Se aprobó también el aumento del ejército regular hasta 400.000 plazas.

Conferencia de 8 naciones latino-americanas

NUEVA YORK, 10. — Hoy se inaugura en el hotel Waldorf la conferencia de 8 naciones latino-americanas productoras de café, pronosticándose en buena fuente, que su resultado será el primer acuerdo internacional sobre fijación de precios para el artículo en cuestión.

En la primera sesión se nombrarán las comisiones y se procederá a elegir al presidente de la conferencia, así como al secretario para realizarse luego un cocktail party.

Luego las comisiones deliberarán a puertas cerradas para presentar sus informes en la sesión plenaria final. Espérase que la conferencia tenga una duración de 15 días por lo menos.

La flota norteamericana

WASHINGTON, 10 — El senador Bennett Clark, dijo: "Es muy deplorable pero yo no veo lo que podamos hacer al respecto".

El senador republicano Jean Johnson declaró: "Creo que es horrible".

Varios pequeños buques de carga norteamericanos se encuentran actualmente en el Mediterráneo pero los dos grandes paquetes "Wáshington" y "Manhattan" que hacen viajes a Italia se hallan en la zona donde es probable que se encuentren las escuadras de Italia y los aliados.

El "Wáshington" está viajando de Lisboa con rumbo a Irlanda vía Nueva York y el "Manhattan" se aproxima a Nueva York con 700 norteamericanos que regresan a su país.

Envío de aviones a los aliados

BUFFALO (Nueva York) 10. — Espérase que hoy partan del aeropuerto local, 20 aviones de la marina norteamericana reparados y vueltos a pintar que fueron vendidos a los aliados. Otros seis fueron enviados ya a Houlton en camino al Canadá. Extraoficialmente se expresó que la armada devolverá a la compañía Curtis, local, otros doscientos aviones para que se los envíe a los aliados en las próximas dos semanas.

El discurso de Roosevelt

WASHINGTON, 10. — Se tiene la impresión de que el señor Roosevelt modificará su discurso, según se presente la situación italiana. Stephen Early secretario del presidente dijo que el primer magistrado tiene la intención de dirigirse a Hyde Park después del discurso, aunque sus planes puedan quedar cancelados según los acontecimientos del día.

Ampliación de las compras aliadas

NUEVA YORK, 10. — La comisión de compras anglo - francesa anunció que como resultado de las disposiciones del gobierno para el material de guerra, inmediatamente aumentará la entrega de toda clase de pertrechos para los aliados. El anuncio expresa que "eso se suma a las entregas efectuadas contra órdenes, ya colocadas directamente por la comisión y que abarcan gran variedad de equipos de guerra. Ello permitirá a la comisión anglo - francesa realizar sus mejores actividades con una base completamente ampliada que corresponderá no solo a la expansión de la industria norteamericana sino también a las facilidades que se otorgarían a los objetivos, conforme a las reglamentaciones relativas al material sobrante de Estados Unidos.

EXPLOSION A BORDO DEL VAPOR "COPIAPO"

ZONA DEL CANAL, 10 — A bordo del transatlántico chileno "Copiapó" que había arribado recientemente con averías, se produjo una explosión provocada por emanaciones de carbón y calcio en la sala de condensadores, entre las bodegas.

A consecuencia de la misma resultó herido un sereno. La nave se encuentra en posición oblicua contra el muelle número nueve, con la proa enterrada.

RUSIA Y JAPON FORMALIZARON UN ACUERDO

TOKIO, 10. — La cancillería expresa en un comunicado que el 9 de junio el embajador Togo y el comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, señor Molotoff, llegaron a un acuerdo sobre la "demarcación precisa" en la frontera en la región de Nomonhan. Allí se libraron recios combates el año pasado. Se reconocen mutuamente los intereses de ambas partes.

Opínase que el acuerdo deja en libertad a las dos partes para dedicar su atención a otras cuestiones. Sin embargo, "Asahi Shimbun" expresa que es prematuro anticipar relaciones ruso-niponas amistosas porque subsisten otros intrincados problemas.

Mejora de relaciones

MOSCU, 10. — En los círculos neutrales se prevé la mejora de relaciones económicas ruso-japonesas como consecuencia del acuerdo de Nomonhan.

En círculos japoneses se espera una reanudación de las negociaciones comerciales iniciadas en enero y paralizadas en los dos últimos meses.

Japón intervendría

MOSCU, 10 — Los diarios publican en forma significativa el despacho de la agencia Tass de Sofía del corresponsal de Roma, en que dice: "En los círculos de la embajada japonesa de Roma se considera que la entrada de Italia en la guerra es inevitable", agregándose que el Japón intervendrá, especialmente si Estados Unidos entrara en el conflicto.

Cocktail - party —

Retribuyendo atenciones las señoritas Silvia Gómez Cullen, Jorgelina y Raquel Irigoyen Vercesinos, Elena y Beatriz Más Aneiba, Ilda y Nelly Aneiba Risso, Graciela Niklison Argüello y Elena y Lucrecia Nasuti Maciá, ofrecieron esta tarde en uno de los salones del Hotel Ritz un cocktail - party en obsequio de los jefes y oficiales de las naves brasileñas que desde ayer se encuentran surtas en el puerto de esta capital.

La reunión que se desarrolló en un ambiente muy animado, congregó también a numerosas damas y caballeros de nuestros principales círculos.

Casamientos—

—A mediados del mes de julio próximo será consagrada en Buenos Aires la boda de la señorita Raquel Fraga Iriondo con el señor Jorge Mercau Saavedra, pareja vinculada a conocidos hogares de nuestra ciudad.

Con ese motivo los novios han de recibir el saludo de sus allegados y relaciones.

—En la iglesia Catedral Metropolitana será bendecida pasado mañana la unión matrimonial de la señorita María Azucena Frugoni Aldao con el señor Isnardo Luna; actuarán como padrinos en esta ceremonia la señora María Aldao de Frugoni y el doctor Aníbal Vizcaíno.

Del acto civil serán testigos los señores Reyes Sánchez y Juan Hanna.

En viaje de bodas los nuevos esposos se ausentarán por una temporada a la Capital Federal.

Niños de hogares santafesinos

(Fotos Hojral)



Victoria María Estrada García — Horacio Simian Jofré — Carmen Y. Puig Lombella

Cena en el Círculo Italiano—

Ha de motivar una nota social de lucidas proporciones la cena que se realizará el sábado próximo a las 21, en el Círculo Italiano, patrocinada por la comisión de damas del Patronato del Hospital Italiano, con motivo del cincuentenario de la fundación de este nosocomio.

La fiesta congregará a las autoridades provinciales, militares y ex presidentes y actual del patronato, que serán invitadas de honor. Asimismo se descuenta la presencia de numerosas personas vinculadas a nuestros círculos de mayor actuación, lo que anticipa un crecido número de comensales.

Los pedidos de tarjetas pueden hacerse desde ahora en casa de las señoras Azucena Narvaja de Allende, T. 30978; Lola Uranga de Cechi, T. 31870; y señorita Teresa Leghini, T. 20090.

Compromisos—

—El 22 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adela F. Rodríguez con el señor Juan C. Apuñan.

Con ese motivo los novios recibirán el saludo de sus allegados y relaciones.

—Quedó formalizado ayer tarde el compromiso matrimonial de la señorita María del Carmen Acosta Carvallo con el señor Carlos Furnés Rodríguez, pareja vinculada en esta capital.

La boda se efectuará en el transcurso del corriente año.

—El 15 del corriente quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nélida Rosciani Giri con el señor Godofredo Zanuttini, pareja vinculada en esta capital.

...los padres de la novia señor Ceferino Rosciani y Sra. Ana Giri, elevarán el pedido de estilo el señor Luis Zanuttini y señora Rina Quiroga.

Con ese motivo la novia recibirá el saludo de sus amistades.

Club Diana—

En casa de la presidenta del Club Diana, señorita Raquel Berlanga Carrea, se efectuó una reunión en la cual se acordó donar a la Casa-Cuna "Hogar Atanasia Hernando de Durán", una partida de pañales, adquirida con el ingreso por cuotas mensuales de asociadas.

Esta donación engrosará las muchas recibidas por el establecimiento, con motivo de la colecta del día del pañal.

En favor del Asilo de Huérfanos—

El 1o. de julio próximo se iniciará la colecta pública en favor del Asilo de Huérfanos Varones, que sostiene la Sociedad Protectora de la Niñez.

La colecta estará a cargo de numerosas damas y señoritas de nuestros círculos sociales, las cuales recorrerán las calles y comercios de la ciudad, solicitando el óbolo público.

En mérito a la finalidad perseguida y a las simpatías que rodean a la comisión patrocinante, la colecta habrá de alcanzar un éxito auspicioso.

Reuniones—

La Srta. Zulema Gómez Parkinson recibió en las últimas horas de la tarde de ayer el saludo de sus amistades de esta sociedad, con motivo de celebrar el día de su cumpleaños.

Se originó por ello una animada reunión de la que participaron y enviaron saludos el Tte. Coronel Rodolfo Gómez y señora Zulema Parkinson, Dr. Manuel Ninci y señora Rosario Schlie, general Carlos Villanueva y señora Rosa Medina, Leoporio Chizzini Melo y señora Elvira Bernasconi, teniente de fragata Armando Edgard Valiente y señora Leonor Francia Cassini, Agustín Aguirre y señora Lelia Carosella Moscá; las señoras Anatilde Parkinson de Negri, Juana Parkinson de Gallino, Duña Parkinson de Ahumada y las señoritas María Nélida, Elba y Lucrecia Gómez Parkinson, Anatilde y Zulema Negri Parkinson, Ruth y Judith Gómez Almandos, Ada e Ilde Ahumada Parkinson, Angela e Irma Gardella Mosca, Zulema y Graciela Pinto Fonso, Irene, Ketty y Lía Tettamanti Mai, Susana Candioti Garibay, Nelly Costa Paranzo, Ana María y Juana López Malvido, María Celia y Raquel Mayoraz Spuler, Haydée y Obdulia Ninci Garo, Clara Ninci Schlie, María Amparo Espino, Alcira Tessio Haudenschild, María Enriqueta y Noemí Rodríguez González, Laura Aldao Lotz, Gladys y Eloísa Viñas Clausell, Angelita, Ivonne e Irma Rodríguez Cardona y Mira Ninci.

—El señor Miguel Angel Correa y Sra. Delia Iturraspe, recibirán pasado mañana el saludo de sus allegados y amistades de esta sociedad con motivo de cumplir un nuevo aniversario de la consagración de sus esponsales.

—La señorita Victoria Parera Mijno recibirá mañana el saludo de sus amistades, con motivo de festejar el día de su cumpleaños.

—Con motivo de celebrar mañana su cumpleaños la señorita Ivonne Belloc Montenegro, recibirá en su casa el saludo de sus amistades.

—Festejando el primer aniversario de su casamiento, el doctor Raúl Crespo Fusta y señora Esther Aguirre Cullen, recibieron hoy el saludo de sus amistades de esta sociedad.

—Con motivo de celebrar hoy el primer aniversario de su casamiento, el doctor Roberto Cragnolino y señora María Antonia Ferrer Mollerach recibieron los plácemes de sus amistades.

—La señora María Elena Caffaratti Trucco de Gómez Cullen fué cumplimentada hoy por sus allegados y relaciones, en ocasión de celebrar el día de su cumpleaños.

—El 18 del corriente la señorita Mercedes Iturraspe Cabal se verá agasajada por sus amistades de esta sociedad, con motivo de celebrar su cumpleaños.

—En ocasión de celebrar el 15 del corriente una nueva fecha de su natalicio la señora Angela Leiva de Calderón Hernández, recibirá en su casa el saludo de sus relaciones.

—Festejando un nuevo año de casados el señor Juan Abad y señora Ada Cingolani, reunirán mañana en su casa a sus allegados.

—El 13 del corriente la señorita Nélida López Rosas, se verá cumplimentada por sus allegados y relaciones de esta sociedad, con motivo de festejar una nueva fecha de su natalicio.

—Un núcleo de amistades del señor Belisario Basso y señora Mercedes Peramo, los obsequió con un almuerzo hoy en la rambla Rodríguez de Guadalupe, en ocasión de su acontecimiento íntimo.

La reunión congregó a conocidos matrimonios de esta sociedad y se prolongó en un ambiente animado durante varias horas.

—La señora Elvira Bernasconi de Chizzini Melo, recibirá el jueves próximo los plácemes de sus relaciones, en ocasión de celebrar el día de su cumpleaños.

—Celebrará mañana su cumpleaños la señorita Elba Barli Merino; con este motivo reunirá a sus allegados y amigas.

—La señorita Mercedes Basso festejará mañana el día de su cumpleaños con una reunión en obsequio de sus amigas.

Fiesta del Perpetuo Socorro—

—El 16 del corriente se celebrará, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, la fiesta en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro. Con este motivo, a las 7.30 se oficiará una misa de comunión general para las socias de la congregación.

Día del párroco—

Patrocinado por los centros y círculos de la Acción Católica y congregaciones establecidas en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, el 13 del corriente se celebrará el día del párroco, dedicándose los actos en honor de monseñor Antonio Biaggioni.

A las 7.30, monseñor Biaggioni celebrará una misa de comunión con asistencia de los socios de todas las entidades establecidas en la parroquia y fieles en general. Después de la misa, el cura rector recibirá el saludo de la concurrencia, en cuya oportunidad se le tributará un cálido homenaje de simpatía.

Funerales—

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva) se oficiará pasado mañana a las 9, un funeral en sufragio del alma del señor Angel Bellelardo, a raíz de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

Necrología—

—Esta tarde fueron sepultados en el cementerio israelita los restos del señor Abraham Finkelstein, cuyo fallecimiento ha provocado intenso pesar en los círculos de su actuación.

La fúnebre ceremonia congregó a numerosas relaciones del extinto y de sus deudos.

—En la necrópolis municipal recibieron sepultura esta tarde los restos del señor Vicente Matucki, que falleciera ayer en esta ciudad.

El pesar provocado por su deceso se evidenció ampliamente durante la ceremonia fúnebre.

—Previa misa de cuerpo presente en la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, fueron trasladados hoy a la localidad de Sunchales, en cuyo cementerio recibieron sepultura, los restos de la señora Venturina P. de Merlo. Su desaparición ha provocado intensa pena entre sus amistades, donde era apreciada por la bondad de sus sentimientos y elevado espíritu cristiano.

Hasta su hijo el R. P. León Nani vice-rector del seminario metropolitano de esta ciudad llegan con ese ingrato motivo las condolencias de sus amistades.

Enfermos—

—Guarda cama la señora Estela Sandaza Fassino de Corte, siendo su estado así como el de su hijito, satisfactorio.

—En Rosario es delicado el estado de doña Tránsito Puig de Ricardone.

—Mejora la señora Herminia Tettamanti de Schiaffino.

—Mejora la señora María Esther Costa de Méndez, que se asiste en el Hospital Italiano.

—Mejorada la señora Stella Martínez Achenbach de Ré Carreras.

—Ha sido internado en un sanatorio de la capital el señor Juan Nigro.

—Enferma la señora Blanca Guastavino de Carini, que se halla internada en el Hospital Español.

—Se atiende en el Hospital Italiano el señor Marcelo Luis Bonamala, quien mejora.

—Sigue mejorando la señora Alicia de la Torre Cullen de Busaniche, que se asiste en el Hospital de Caridad.

—Se restablece la señorita Nelly Costa Paranzo.

—Mejora la señorita Martina Doldán Candioti.

—Se restablece la señora Sara Funes Coll de Villaggi.

—Mejoran los señores José Ignacio y Ramón Jorge Zárate.

—Se asiste en el sanatorio Plaza de la ciudad de Rosario, la señora Edith H. de Gschwind.

—Mejora el señor Eliseo Peña.

—Continúa enfermo de cuidado el señor Segundo R. Cantero.

—Mejora la Sra. María B. de Mehaudy.

—Mejora el señor Filandro Lozano, que se asiste en la Capital Federal.

Misas.—

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo), se dijeron misas esta mañana a las 8 y 8.30, para rogar por el alma de la señora María Antonia López de Pujato con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su desaparición.

—Para rogar por el eterno descanso del alma de la señora Oliva Maydana de Ramírez de cuyo fallecimiento se cumple un nuevo aniversario, se oficiarán misas pasado mañana a las 8, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo).

Debut en la confitería Polo Norte

El sábado de la semana en curso debutará en la confitería Polo Norte la jazz Dixieland Swingers y su crooner John Bowly, bajo la dirección de Ulises Alles. Este conjunto animará las reuniones del aperitivo en el concurrido salón de calle San Martín, ejecutando piezas americanas de mayor actualidad y aquellas más conocidas de Sudamérica.

La actuación de este conjunto será todos los días desde las 19 hasta las 21 y además los jueves, sábados y domingos a la hora del vermouth, hasta las 13.

La propietaria de la casa señora de Viqueira desea contribuir con este esfuerzo al mayor éxito y animación de las reuniones que se organicen diariamente.

Viajeros—

—Para Buenos Aires el señor Leónidas Ferrando y su esposa Raquel Martínez Achenbach.

—Para Rosario el señor Ricardo Passeggi Cullen.

—Para Córdoba la señora María Carré de Arijón y su hija Matilde.

—Para La Plata la señora Isabel Sañudo de Vanasco, el doctor Enrique G. Vanasco y el arquitecto Juan Carlos Vanasco.

—De Buenos Aires el señor Alfredo Bonazzola y su esposa Beatriz Aldao Lotz.

—De Córdoba la señora Adelina U. de Gaggiamo, sus hijas Clorinda e Isolina y el Dr. Ernesto Carlos Gaggiamo.

—Para Buenos Aires el señor Pedro A. Vittori y su esposa Delia Indiana Lombella.

—Para Buenos Aires la señora Esther Ureta Videla de Echagüe y sus hijas y el señor Enrique Lanteri y su esposa Esther Echagüe Ureta.

—De Tucumán el señor Toribio Casariego y su esposa María Inés Molinas.

—Para Caraguatay, el señor Néstor Sambarino.

—Para Rosario, el señor Raúl Cordini.

—Para Buenos Aires, la señora Sofía Rueda de Bouvier.

—De Buenos Aires, el mayor Florencio Leguizamón Pondal y su esposa Amparo Corona.

—Para Río de Janeiro, el señor Luis A. Vanasco y su señora María Zunilda Martínez Achenbach.

—Para La Paz, la señora Decilidia Parera de Kennedy.

—De Buenos Aires, la señora Manuela Bouvier de Aguirre, su hija Beatriz y la señorita Mercedes Lasanga Bouvier.

—A Esperanza, la señorita Alcira Tessio Haudenschild.

—De Corrientes, las señoras Justina Arteaga de Amavet y Benigna Rueda de Veguillas.

—Para Córdoba, la señora Matilde Hugentobler de Ninci y su hija Beatriz.

—Para Casilda, el señor José Amavet.

—De Casilda, el señor José Carmelo Busaniche y su esposa Dora Tejerina Soto.

—Para Rosario, los señores Ramón Maldagán y Héctor Arroyo Maldagán.

—De Tucumán, el señor Carlos Valladares Frías.

—Para Buenos Aires el señor José María de Iriondo.

—Para Buenos Aires el doctor Mariano Maciel, su esposa Hebe Chioccone Monasterio y su hijita.

CULTO CATOLICO

Templo Eucarístico—

En el templo Eucarístico de las religiosas Adoratrices, se viene celebrando con asistencia de numerosos fieles, el mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Todos los días a las 17.30 se reza el rosario y se imparte la bendición.

Los cultos de la presente semana son aplicados a intención de las siguientes personas: Día 10, señoritas Elena e Isaura Gómez; día 11, niñas internas del Colegio San José (Adoratrices); día 12, por las mismas niñas; día 13, señora Angela B. de Baroni; día 14, Ana B. de Bernardi; día 15, por las niñas internas del Colegio San José.

Martes de San Antonio—

En la iglesia de Nuestro Padre San Francisco finalizará mañana la devoción de los trece martes dedicados a San Antonio de Padua, con motivo de su fiesta anual que tendrá efecto el 13 del corriente.

El oficio se celebrará a las 8.30 a intención de doña Araceli Baudín de Paredes.

Hoy se inició un triduo que continuará mañana y el miércoles a las 16.30, a cargo del capellán del ejército R. P. Anacleto González Paz.

Iglesia del Rosario—

Mañana se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario, el octavo de los quince martes dedicados a Santo Domingo de Guzmán, con motivo de su fiesta anual.

Por la mañana a las 8 habrá misa de comunión con rezo del rosario y preces al santo y por la tarde a las 15, rosario, exposición, ejercicio de los quince martes y bendición con S. D. M.

Los cultos de este día serán a intención de la señorita Laura Corte Gálvez.

Iglesia de San Francisco — Cultos del Sagrado Corazón—

Con asistencia de numerosos fieles se viene celebrando en la iglesia de Nuestro Padre San Francisco, en la misa de 8, la devoción del mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Los cultos de esta semana serán aplicados por las siguientes personas: día 10, a intención de Rosa Z. de Ciucellas; día 11, a intención de Petrona Fontes Videla; día 12, en memoria de Pascual Ingino; día 13, a intención de Nieves Zavalla de Guerra; día 14, a intención de Elena Soto; día 15, a intención de Julia Otegui.

Los cultos de ayer fueron a intención de doña Angélica Cardona de Rodríguez.

Capilla de las Hnas. Franciscanas

En la capilla de las Hermanas Franciscanas Enfermeras de la Caridad se reza todos los días los cultos del mes de junio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, de acuerdo a la siguiente distribución: a las 16.30, rezo del santo rosario, ejercicio del mes y bendición con S. D. M.

Invitaciones—

—La Archicofradía de Nuestra Señora del Huerto, invita a todas sus socias a la misa que en sufragio del alma de la socia fallecida doña Elfrida Balaguera de Viñas, se oficiará pasado mañana a las 8.30, en la iglesia de La Concepción (Huerto).

CENTROS Y SOCIEDADES

Sociedad de Artes Gráficas—

El 15 del corriente se llevará a cabo en el Centre Catalá, la velada seguida de baile que organiza la Sociedad de Artes Gráficas, a total beneficio de su caja social.

Actuará en esta oportunidad el cuadro filodramático del Centre Catalá, que llevará a escena un sainete de hilaridad. Una orquesta típica y americana amenizará el baile.

Las tarjetas pueden solicitarse en la secretaría de la institución organizadora.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Nacimientos. — Clotilde Juana, hija de Vicente Gabriel Ferri y de Herminia López; Teresa Zunilda del Corazón de Jesús, hija de Alejandro Villagi y de Sara Funes Coll; Blanca Santa, hija de Vergondo Gon y de Juana Canastraro.

Defunciones. — Abraham Finkielstein, arg. nat., 62 años; Dominga Demarco Vda. de Angelucci, italiana, 73 años; Sara Reifman de Waiserman, rusa, 80 años; Antonio Micelica, arg., 74 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos. — Omar Pedro, hijo de Dionisio Agustín Bruschi y de Dotila Oliva Fernández; Elida María, hija de Cornelio Mauricio Parola y de Amelia Virginia Rampazzo; Alda Lea, hija de Italo Tacito Chiglia y de Valentina Estanislada Gómez; Oscar, hijo de Gregorio Dubovitzki y de Esther Golstein; Renato Marcelo, hijo de Feliciano Fiorio y de Lidia Zeballos; Sara Amelia, hija de Argusto Sarpia y Sara Pura Varela.

Defunciones. — Vicente Matuchi, polaco, 53 años; Pedro Foppiani, arg., 58 años; Venturina P. de Merlo, italiana, 55 años; Lorenzo Bonitez, arg., 65 años.

AGRADECIMIENTO

† Manuel A. Vega (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de mayo de 1940. Su familia agradece íntimamente a todas aquellas personas que en una u otra forma han expresado sus condolencias en ocasión de su fallecimiento. 10222v.10-6

Del match Unión-Excursionistas ::

RESULTO JUSTIFICADO EL EMPATE

Se premió así la labor de dos equipos entusiastas y tesonero que se afanaron por conquistar la victoria

ACTUACION DE LOS TEAMS

La más que discreta cantidad de aficionados que ayer concurrió al estadio de Avenida López y Planes para presenciar el match por el Torneo de Ascenso a Primera División de la A. F. A., entre Unión y Excursionistas, lo hizo en la certeza de que el equipo local habría de cumplirse una performance que lo rehabilitara de sus dos últimas derrotas. La oportunidad parecía que se les presentaba, pues del equipo que ayer fué su rival, se suponía no era uno de los más destacados del torneo y, el cuadro local, con solo cumplir una performance discreta, podía hacer suya la victoria y con ella los dos puntos en disputa que tan necesarios les son.

Todas esas presunciones fueron desvirtuándose a medida que el tiempo de la primera etapa iba transcurriendo. En efecto, realizando una performance que algunos aficionados no preveían, Excursionistas fué haciéndose dueño de las acciones y de esa manera logró dominar durante casi todo el primer tiempo a los santafesinos.

El sexteto defensivo de los porteños, actuaba sin apresuramientos, bien plantado y decidido. Fué así que, sin mayor esfuerzo, desbarató las escasas cargas de la delantera rival apoyando a sus forwards, permitiendo a estos que incursionaran repetidas veces en el sector contrario, a bases de bonitas combinaciones, ante las cuales poco y nada podían hacer los defensores locales. Además, Excursionistas se mostraba organizado en forma muy superior a su adversario y de esa manera no le era difícil a sus integrantes llevar el control de la lucha.

Por su parte, Unión exhibía varios puntos flojos tanto en su sexteto defensivo como en el ataque. Aquel permitió, de ese modo, que los ágiles de Excursionistas se allegaran frecuentemente al sector contrario, y los delanteros, sin el apoyo de sus defensores poco y nada pudieron realizar para incursionar en el campo rival. El equipo, a medida que iba transcurriendo el encuentro, actuaba más desorganizado y desorientado, a la vez, por lo que su performance dejó mucho que desear en el primer tiempo.

El score parcial con que finalizaron los primeros 45 minutos, puede considerarse justo. El gol que hizo Excursionistas fué producto de una jugada bien hilvanada y de una oportunidad que Díaz no supo desaprovechar.

Iniciada la etapa final, se esperó que en ésta Unión podría reaccionar y de esa manera hacer méritos suficientes para merecer la victoria o, por lo menos el empate. El desaliento cundió entre los adictos locales, cuando el team rojiblanco reapareció en el field, sin la presencia de Gervé, por la lesión que sufriera a los 28' de la etapa inicial. Sin el concurso de ese forward se pensó, con justificada razón, que el cuadro decaería aún mucho más y permitiría que Excursionistas se acreditara una victoria fácil. Las performances dispares que habían cumplido esos equipos, así lo hacían pensar.

Pese a estar reducida a cuatro hombres, la delantera de Unión comenzó a accionar en forma eficaz, aunque ello parezca paradojal. Su entusiasmo y el ansia grande de no caer vencidos por tercera vez en el torneo, los llevó muchas veces hacia el sector adversario y allí apremiar a los defensores porteños quienes debieron multiplicar su labor para que su valla no fuera batida. La gran reacción experimentada en el cuadro local, a medida que el match transcurría, se acentuaba cada vez más. Por ello se esperó que sus ágiles habrían de obtener el premio a la entusiasta, infatigable labor que se hallaban desarrollando. Berga y Ulrich perdieron ocasiones de poder empatar posiciones al promediar la etapa. No obstante su poca fortuna en los remates, los delanteros santafesinos insistieron en llevar el juego al campo adversario. Sus líneas más asentadas y un tanto mejor organizadas que en el primer período, influyeron para que el cuadro, esforzándose, ejerciera evidente dominio sobre sus rivales, durante la mayor parte de los últimos 45 minutos.

Se estaba ya sobre los 40 minutos y pese a la superioridad unionista, el anslado gol del empate no se producía. Pese a ello, no se amilanó el team local. Cargó siempre con impetuosidad e insistentemente, y fué así que a los 41 minutos logró el empate. Este gol, festejado ruidosamente por los parciales unionistas, a la par que resultó un gran aliciente a la labor incansable de los 10 hombres de Unión, llegó a tiempo. Y decimos a tiempo, pués un minuto y medio después, el árbitro dió por finalizado el match, vale decir, cuando aún faltaban otro minuto y medio. Se oyeron protestas de parte de los espectadores hacia el referée, en forma que se justifica. Y digamos el porqué. Unión, que durante la última etapa había ejercido evidente dominio sobre su rival, se hallaba en los últimos minutos y después de empatar posiciones, en el sector contrario, todo hacía suponer que los locales podían aumentar las cifras del tanteador, pero... cuando se sintió la pitada del referée, esa esperanza se desvaneció por completo.

—o—

Refiriéndonos al encuentro en sí, diremos que el mismo no resultó de los conformes lucidos e interesantes que se le asignaba. El primer tiempo transcurrió en forma monótona debido a la superioridad de Excursionistas y sin jugadas dignas de mayor mención. En el segundo tiempo, las cosas cambiaron, pués fué Unión el que llevó el control de las acciones. En esta etapa puede decirse que hubo jugadas de mayor interés que en la primera y ello se debió a que las incursiones unionistas fueron más peligrosas que de los visitantes y a las muchas situaciones de apremio por las que pasó la valla de Excursionistas. El match, en realidad, resultó apenas discreto.

En lo que respecta a la actuación de los teams, diremos que la de Excursionistas fué más convincente que la Unión. El conjunto visitante exhibió una armonía de líneas que mereció elogios y, en cuanto a su labor conjunta, fué destacada. Sus hombres accionaron en forma excelente y llevaron, principalmente en el primer tiempo, ataques en los que quedó de manifiesto, que Excursionistas practica un juego bastante aceptable. La impresión que ayer dejó este equipo, fué muy buena, igual o superior a la que dejara Argentino Juniors.

Unión, por su parte, sin el concurso de tres de sus titulares, no pudo reeditar una de las buenas actuaciones que se le conocen. El cuadro actuó en forma desorganizada y por momentos dió la impresión que sus hombres se hallaban desorientados. Así no se podía esperar una buena performance como ocurrió en el primer período, máxime cuando se advirtió que Solari poco y nada producía, y con el agregado que Rafagnello actuaba por debajo de sus verdaderas condiciones, y que la delantera no accionaba ni siquiera de acuerdo con las circunstancias.

En cuanto a las performances individuales, diremos que Excursionistas tuvo su mejor hombre en el centre-half Soler, que evidenció condiciones sobresalientes, pués quitó en forma impecable, apoyando a sus forwards y repartiendo el juego a conciencia. Por orden de méritos le siguió Rebutti, que realizó muy buenas atajadas. Otro jugador porteño que se destacó, fué Bello, cuyas aptitudes resultaron buenas.

En el cuadro local, Bonacci se destacó netamente, siguiéndole Perussini que superó a Rafagnello. Lescano jugó con el acierto que le es característico. Solari se asentó en el segundo tiempo, pero sin reeditar una de sus excelentes performances. Nieves, regular. En la delantera Berga resultó el más trabajador y Ulrich el más peligroso por sus incursiones. Negro discreto al igual que Astrada, cuyas condiciones todavía no nos han convencido.

—o—

El score con que finalizó la brega, resultó a nuestro juicio lógico. El tanteador premió así el esfuerzo de un team — Excursionistas — que en el primer tiempo supo hacer suyas las acciones y dejar evidenciado un juego superior a su nivel, y el de otro cuadro que, sin mayores recursos técnicos, se condujo, en el segundo tiempo, en forma entusiasta, decisión que le permitió inclinar las acciones a su favor y empatar posiciones.

El arbitraje del match, fue solo discreto. El referée de la Torre cometió algunos errores que en la mayoría de las ocasiones perjudicaron al team santafesino, como ser en la jugada en que Berga hizo trasponer la pelota la línea del gol y ser penado por offside, cuando en realidad no lo estaba.



La rifa de Unión

Resultó favorecido el poseedor del número 18.012

En la rifa obsequio que ayer sorteara el C. A. Unión, resultó favorecido el poseedor del número 18.012, el que puede retirar el premio correspondiente.

Será techado el estadio de la A.E.O.M.

EN ESA OBRA Y EN OTRAS QUE SE EFECTUARAN, SE INVERTIRA UNA SUMA SUPERIOR A LOS $ 30.000

La Asociación de Empleados y Obreros Municipales, que lograra destacarse en nuestro medio, merced a los muchos festivales pugilísticos que realizara en esta ciudad, y los que despertaron considerable interés, está pronta a realizar un gran paso en pro de su constante progreso deportivo.

Según informes que poseemos oficialmente, efectúa gestiones tendientes a realizar diversas refacciones en su estadio propio de calle Urquiza entre las de Juan de Garay y Corrientes, el que, además, sería techado, propósito éste que piensan concretar sus dirigentes a la brevedad posible.

Las referidas gestiones prosiguen y no sería difícil que, repetimos, dentro de poco tiempo, la A. E. O. M. cuente con un estadio que será orgullo de Santa Fe deportivo.

EL CAMPEONATO ARGENTINO DE BOCHAS SE REALIZARA EN ESTA

También podemos adelantar que probablemente el Campeonato Argentino, que anualmente organiza la Federación Argentina de Bochas, se realice en esta ciudad el año próximo, aprovechando que para esa fecha ya estarían terminadas las aludidas obras que piensa llevar a cabo la A. E. O. M.

En posesión de mayores datos sobre lo que anticipamos, hemos de informar oportunamente.

Se aprovecharía la fecha del jueves 20

Para hacer disputar una fecha íntegra de los campeonatos federacionistas

Es propósito del Dr. Gustavo de la Peña, presidente de la Federación Santafesina de Foot-ball, proponer en la próxima reunión que celebre el C. D. de esa entidad, que aprovechando el feriado del 20 del corriente, se haga disputar una fecha íntegra de los campeonatos que patrocina esa institución.

No hay duda, que el propósito del Dr. de la Peña, habrá de ser tenido en cuenta y los miembros del C. D. harán que se disponga disputar una nueva fecha el día antes indicado.

Las nuevas obras a realizarse en el club G. y Esgrima

Comenzarán dentro de poco y se ampliarán las comodidades

Noticias de buena fuente informan que no ha de tardar mucho tiempo sin que en el club Gimnasia y Esgrima Santa Fe se encaren nuevas obras. A estar a esos informes el club tendría ya parte del subsidio de $ 80.000 que por el gobierno de la nación le ha sido concedido y según se anuncia de inmediato comenzarán las obras destinadas a levantar el primer piso de la institución, al mismo tiempo que se ampliarán las comodidades en el interior de la planta baja.

Las nuevas obras, que forman un plan ya bosquejado en el año pasado facilitarán la firme disposición por parte comodidades a todos los socios que hacen vida activa en el rincón de calle Juan de Garay y Cuatro de Enero. Sobre todo en la sección cadetes es donde se darán mayores beneficios puesto que los vestuarios para ellos serán construídos en la planta alta de la entidad.

Las obras anunciadas, han de comenzar a concretarse rápidamente y todo se haya ya ultimado para que así sea. Faltan pequeños detalles que serán salvados en estos días, de manera que aquella construcción no puede tardar en ser iniciada.

El C. Juan J. Passo radicará denuncia

EL ARQUERO RAMOS QUE AYER JUGO EN AMERICAN LE PERTENECE

Podemos adelantar que el C. A. Juan José Passo radicará en la próxima reunión del C. A. de la Federación Santafesina de Football, una denuncia. La misma se relaciona con el hecho de que, teniendo la firma registrada por ese club, el arquero Ramos integró ayer el primer team de Americán que por coincidencia enfrentó al equipo de Juan José Passo.

El programa del Hip. Almafuerte

Se disputará una carrera mas

Debido al estado de la cancha no pudo disputarse la reunión programada para ayer en el hipódromo de Paraná y las autoridades, con muy buen tino, resolvieron anexar una nueva carrera para agregarla al mismo programa que se llevará a cabo el domingo venidero.

Las condiciones de la carrera abierta permitirán que se anoten en ella muchos elementos, lo que dará a la jornada un interés marcado.

Es indudable que el Paraná continúa programando tres carreras oficiales, por lo menos, todos los domingos con primas parecidas a las nuestras serán muchos los cuidadores locales que cruzarán el "charco" y se radicarán definitivamente en la vecina orilla puesto que las autoridades, procediendo con un conocimiento exacto de la situación, acuerdan créditos a los entraineurs permitiéndoles así mantener sin mayores preocupaciones a sus pupilos.

En Las Flores, donde las cosas andan mal desde hace un tiempo, se han suspendido, como se sabe, los créditos y los profesionales se ven en figurillas para adquirir la ración indispensable.

Como en nuestro medio reina un ambiente de franca hostilidad hacia las actuales autoridades hípicas, hostilidad que se basa en razones poderosas, nada extraño sería que Paraná, a expensas de la importancia de nuestros espectáculos hípicos, lograra afianzarse y alcanzar la importancia de otras pistas. Los actuales caballeros que tienen en sus manos la dirección del modesto hipódromo entrerriano trabajan con plausible tesón y sería justo que sus esfuerzos tuvieran el mayor de los éxitos.

BREVES SUGERENCIAS Y LIGERAS ACOTACIONES

El gesto hosco del tiempo, traducido en la lluvia del sábado, puso en las canchas el complemento necesario e imprescindible en esos casos: charcos, lodazales, barro pegajoso. Una víspera nada halagüeña.

El domingo — ayer — desapareció el gesto hosco; brilló el sol y algunos partidos se realizaron. Quedaron sin actuar las divisiones inferiores. Ellas, que hubiesen preferido jugar aun con el barro hasta los tobillos.

El excursionista, cuando lo es de verdad, hace caso omiso del tiempo. Así lo hizo ayer Excursionistas, con Calzón al frente.

En días como el sábado, los patos se sienten en su elemento. De ahí que abundaran en las canchas. Y hubieran sido más numerosos, si el hipódromo hubiese funcionado.

El pato es clásico en el deporte; los silvestres, sobre todo. Esos que se asientan en cualquier lado, no importa cómo. No importa si por ahí cerca anda algún cazador, que en este caso es el público.

Y la escala zoológica en general, caracteriza al deporte. ¿Acaso no andan por las canchas, burros y potros?

Burros, ya sea con vestimenta de jugador o de referée...

Bonito "lío" ha creado el asunto del match Sportivo Candioti versus Americán. Va a resultar un expediente voluminoso. Los del club Sportivo Candioti se defienden "como gato panza arriba".

Será del caso balconear las reuniones del Consejo Directivo de la Federación. Volverán a repetirse las sesiones memorables, terminadas a la luz indecisa de la madrugada.

Bien se dice que el hábito no hace al monje. Cualquier mataandrín se siente Napoleón. En el manicomio, son muchos los que creen tener en sí el alma, el cuerpo y el espíritu del gran corso.

Pero resultan caricaturas ridículas. Ser o no ser, he aquí la cuestión, según diría alguien hace mucho tiempo.

Pero ser referée, hay que saber serlo; no basta con ponerse el pantalón blanco y esgrimir el pito.

Las leyes de juego hay que conocerlas; o, por lo menos, haberlas leído alguna vez.

Pero, para ser examinador se requieren condiciones especiales. No es suficiente ser delegado. El tecnicismo no está al alcance de cualquiera, por más buena voluntad que tenga.

Sportivo Candioti ha recurrido a críticos deportivos de nuestro medio, de Rosario y de Buenos Aires, en busca de opiniones sobre el caso que ya es famoso. Nos atrevemos a decir, desde ya, el resultado, el "score" de la consulta.

Quienes conceptúan diciendo que si la Federación pudo aplicar una sanción disciplinaria al referée, no pudo anular el match, estarían en mayoría absoluta. Se impondrían por elevado "score".

El final de la cuestión, el corolario, no podrá ser otro que éste: la creación de la Academia, de la escuela referil. Hay mucho que aprender. Y téngase en cuenta que no solamente los "pitadores", sino la mayoría de cuantos dirigen estas cosas del fútbol.

Nadie de la Federación, vió el penal que sancionó el referée en el partido Sportivo Candioti - Americán. Nadie vió tampoco, el golpe de catch que un jugador de Americán aplicó al juez. Aquello, no sucedió sino en la imaginación tropical del árbitro; lo segundo, fué más visible que un aeroplano visto a cien metros de distancia.

Si ayer hubiesen jugado las divisiones inferiores de la Federación, a buen seguro que los dos equipos de "La Cavita" hubiesen ganado. Porque, poco más o menos, todas las canchas eran, ayer, "cavitas".

También hubieran estado en su elemento El Ciclón y Huracán; pero el sábado, porque ayer no soplò ni el uno ni el otro.

El empate de la agonía: el gol de Unión en su match con Excursionistas.

Con todos los jugadores que tiene dispersos Colón en clubs de la Federación, podría formar tres equipos mejores que el que actúa en el Preparación.



Presidirá el Dr. de la Peña

La reunión del miércoles en la Federación

Pocas veces, una reunión de Consejos Directivos ha despertado tanto interés como la que el miércoles realizará el de la Federación. Un asunto, que es el comentario público en general, atrae la atención: el caso del match Sp. Candioti - Americán.

En la reunión pasada, no estuvo presente el Dr. de la Peña, retenido por asuntos profesionales, pero pasado mañana presidirá el acto. Y bien se sabe que el Dr. de la Peña sabe conducir un debate.

El titular de la Federación estima que el asunto se resolverá pacíficamente y en forma que no deje lugar a dudas sobre la legitimidad de la sanción definitiva.

Los jugadores de Unión que se hallan lesionados

Son cinco los que serán revisados por el médico de la institución

Como se sabe, los jugadores de Unión, Zárate, Arteaga y Robadilla, se hallan lesionados, por cuya causa no pudieron integrar su team en la tarde de ayer. A ellos habrá que agregarse ahora, la lesión que ha sufrido Gervé, como así también Rafagnello y Bonacci, que se resintieron ayer de viejas dolencias.

Los cinco jugadores titulares del team rojiblanco, serán revisados probablemente en el día de hoy por el médico de la institución Dr. Dolinsky, el que diagnosticará el carácter de la lesión y aconsejará la cura a seguir.

Continuará hoy el torneo Preparación

Se jugarán dos encuentros de segunda

Esta noche en los fields locales de la Asociación Santafesina de Basket Ball continuará la disputa del Torneo "Preparación".

Dos encuentros de segunda división se disputarán en esta fecha y son los siguientes:

A las 21.30:—

—Regatas Santa Fe versus Ferroviario, en Regatas, referées De los Reyes y Arrúa.

—Rivadavia Juniors versus G. y Esgrima, en R. Juniors, referées Cabral y Núñez.

Los encuentros a disputarse mañana, por el mismo certamen, corresponden a la tercera división y son los siguientes:

Cuarta división. A las 21.30:—

—Ferroviario versus Regatas, en Ferroviario, referées: Cabral - Núñez.

—Unión y Progreso vs. Tramfoeras, en U. y Progreso, referées: Sales y De los Reyes.

—R. Juniors gana puntos por la eliminación de Atenas de Santo Tomé.

Cuando existe el factor voluntad...

HEMOS sostenido en todo momento que el factor voluntad es esencial y primordialísimo en las cuestiones del deporte. No constituye ello una novedad al mucho menos; pero es necesario insistir y demostrar que ese factor sería capaz de hacer cambiar fundamentalmente el aspecto del fútbol santafesino.

El sábado, y como medida de previsión, la mesa directiva de la Federación resolvió suspender el programa de las divisiones inferiores. A la hora de tomarse la resolución, caída ya la tarde, continuaba lloviendo y con miras de no registrarse un cambio. De manera que la suspensión de esos partidos significó un acierto y, a la vez, una seguridad para los clubs y jugadores, que con la debida anticipación supieron a qué atenerse.

Ayer por la mañana, pasadas las 11, quedó resuelto que se jugasen los encuentros de división superior; se establecieron dos cambios de cancha, lo que no fué óbice para que, tres horas y medias después, todos los teams concurrieron a cumplir con sus compromisos. Quiere decir que existió preocupación entre los dirigentes y entre los jugadores. Revela, también, una buena organización de la que debe dejarse constancia.

Se dirá que no es un motivo destacable lo ocurrido; pero si tenemos en cuenta la tendencia general hacia el desgano, resulta evidente un hecho aleccionador. Más aún cuando equipos de profesionales, momentos antes de iniciarse un partido y sin que medie ninguna circunstancia de duda sobre la realización del match, no saben cómo estarán integrados. Aquí sí que falta la preocupación directiva y la diligencia del jugador.

Bien. Una vez más tributamos nuestro aplauso a la Federación. Pero, del mismo modo, advertimos nuevamente que será necesario dar las más severas instrucciones a los referees para que supriman el juego brusco. Ayer mismo, hubo acciones tan recias que determinaron heridos. Y el domingo pasado, en un solo match, fueron varios.

Sería profundamente lamentable que el campeonato de la Federación degenerase en una contienda antipática, antideportiva y peligrosa. El "standard" general de corrección es — lo hemos dicho ya — bueno. Mas se corre el riesgo de que mal ejemplo cunda.

Por lo demás, el factor preocupación será la valla que se oponga al desorden; si en la entidad que preside el doctor de la Peña se trabaja con voluntad, ella hará que todas las cosas tomen por el cauce más adecuado. Al quedar señalada una verdadera diligencia, que en ella se actúe sin vacilaciones. El campeonato de la entidad, nutrido e interesante, alcanzará extraordinarios contornos si el mal — la incorrección — no avanza.

La fecha suspendida se jugará el sábado

ASI LO RESOLVERIA EL C. D. DE LA A. F. A., EN LO QUE RESPECTA AL TORNEO DE SEGUNDA

La fecha que por el Torneo de Ascenso a Primera división de la A. F. A., fuera suspendida el sábado último, se jugará a estar a informes que poseemos de fuente fidedigna, el sábado próximo, pués así lo resolvería el C. D. de la entidad madre del fútbol profesional en la primera reunión que realice.

De esa manera, Unión jugaría recién el 22 del corriente con Temperley en Buenos Aires, lapso de tiempo en el que algunos de sus jugadores titulares podrán estar restablecidos de las lesiones que sufren.

Fué suspendido el torneo de bochas de Rafaela

Era auspiciado por la Asociación Santafesina de Bochas

En Rafaela debía disputarse ayer el Torneo de Bochas que auspiciaba el Consejo Directivo de la Asociación Santafesina de ese deporte. Pero el mal tiempo obligó a las autoridades de la entidad organizadora a suspender el certamen, para mejor oportunidad no siendo difícil que en la próxima reunión que establezca el Consejo Directivo de la entidad, resuelva la nueva fecha del certamen.

El torneo de tennis en Esperanza

Fué postergado hasta nueva fecha

Debido al mal estado de las canchas, el torneo que debía efectuarse ayer organizado por el Esperancino Lawn Tennis Club, con la participación de numerosas entidades ha debido ser postergado hasta una nueva fecha que no ha sido determinada aún por los organizadores.

Es probable que el campeonato se efectúe el día 20 del corriente que es feriado.

El torneo de paleta de G. y Esgrima

Proseguirá mañana el certamen por la Copa "Alberto Monis"

Mañana continuará en el frontón de Gimnasia y Esgrima el Torneo "Ingeniero Alberto S. Monis", jugándose los encuentros siguientes:

21: Novicios: M. Schneider-M. Nieras v. R. Pineda-J. Schainer

21.30: Cuarta: A. Lombardi-S. Mazzei v. J. Ciaffo-A. Barrio nuevo.

22: Tercera: A. Weiszoff-J. Menchaca v. A. Nigro-M. Sales.

22.30: Tercera: V. Ciuffo-E. Meñaudy v. R. Huber-J. Hornay.

El programa de esta noche

Esta noche se jugarán los siguientes encuentros:

Novicios:

A las 21: J. Dallo-J. Orellano v. D. Sacco-J. Rodríguez Gurruchaga.

Cuarta:

A las 21.30: J. Porta-J. Correa v. H. Zwiener-M. Guerrero.

Tercera:

A las 22: R. Huber-J. Tornay v. A. Barbero-H. Muñiz.

A las 22.30: V. Ciuffo-E. Meñaudy v. E. Amadeo-H. Medrano.